Redakcija
„Varpo“ ir „Ukininko.“

Du-kart-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

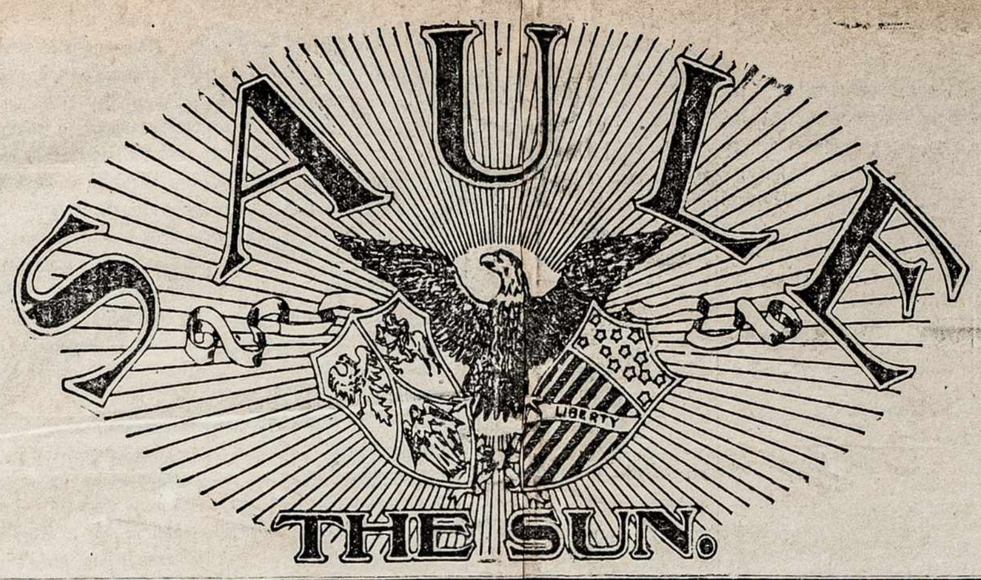
IR TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoja ant metu $2,50

Jago kas raszo gromata in rediste tegul uzdeda toki adresa:

D. T. BOCZKAUSKAS,

520 ir 522 W. South All — Mahanoy City, Pa



THE SEMI-WEEKLY

'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER PAPER OF ITS KIND.

..... Appearing Every Tuesday & Friday.....

Subscription only $2,50

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in United States.

ADVERTISING Terms given on application

No 45 — MAHANOY CITY, PA., DIENA 6 Sejaus (JUNE) 1899 m. — METAS XII.

Ne laukkite Naujo Meto, o „Saule“ ir „Linksma Walanda“ uszsiraszinekite kožnam łaike. No kada uszsiraszisi, no tada meta skaitisi.

Entered at the Mahanoy City, Pa., Post Office, as second class Mail Matter.

LAIKRASZTIS "SAULE" KAIPO ISZEINANTIS KRIKSZCZIONISZKO DWASZKE, PRIWALO SKAITIT KOZNAS LIETUWIS, BA NE IRA PRIESZINGAS DWASZKAM TIKEJIMUI IR WEDA KRISTANCZIUS ANT GERO KELIO.
KUNNINGAS P. W.

Cenzorius dwaszeszku raszto.

+ Ka kasztuoje Apgarsinimai: +

colis ant wieno kart	10c.
colis ant triju kartu	$1.00
1 colis ant triju menesiu	$1,00
1 colis ant meta	$15,00

Idomai apgarsinimai už coli buna dauk pigiau

Rodikis Del Skaititoju.

— Tegul kožnas nusziraszo „Saule“, ba tai ira prisiunes, didžiauses ir du karta ant nedelos rasztas.

— Naujas skaititojas apłaikis tiktai wiena numera ant pažiuros o in kuninga nebus intraukutas ir se prisiuns prenum ratos.

— Prie „Saules“ duodame kas metas kalendora, kaipo tra pilnai uszsimokejes ant to aus 1 d. ir 50 cen ir uždika pataipiname pajeszkoj ma wiena karta.

— Tegul kožnas skaititojas platina „Saule“ ir rasite daugs savo draugus.

— Kas tiktai raszo gromata in redakcije su kokia reikalu, tegul paras o kas girdet, teip kaip, Lietuwiszkuose kalmuose“ talpiname.

— Kas siuncza pinigus už „Saule“ arba ka ki ta, tai o gul gromata užregistrawoje, o kas nuper ka ant paczio „Money Order“ ar bankini czeka i ta indeda in gromata ir ne registrawoje.

— Raszant gromata in redakcije „Saules“ turi rasite trumpos ir apie reikala trumpai ir aiszkai ta.

— Katras mainote adresa, tai neatbutinai turi ir senu adresa padetie.

— Jagu mainote adresa, tuojaus duokite žine ne ko laukite ba kalp kelis numerus pertraukete jraszoto, tai del mus nereikalingo kaszto padarote.

Kas Girdet

Iszpanai net szipsoni isz Amerikonu, kuruos Filipinie czei žniba isz wisu szalu ir da usz tai Amerikonai užmokejo Iszpanams 20 milijonu dol. – Kiek kasztuoje tebire waina, tai butu nupirkta Filipinus, Kuba ir Porto Rico. O pridet da prie to apie 20 tukstancziu prażuwusiu wiru.

* * *

Garsino angelskos gazietos, ork per du menesiu kietose anglekasese dirbs pilna łaika, nes ne žine ar tas iszsipildins.

* * *

Ne diwai jagu Lietuwiu bu tai atmaininginti, jagu ir lietuviszki łaikraszczei wisaip mai osi. Wisi łaikraszczei po ke is kartus permaine sawo kai us ir budus ir nuomones – ir visokiom partijom tarnawo. – Tiktai gazieta „Saule“ ne wigulawo ir nesikreipe isz paskirto kelo, norint ir tada, newidonai ant tosios gazietos visaip uszsipuolinejo o wienok ne piktarawom maso newidonams, tiktai praszeme Dwasios Szw. – Łaikrasztinei waidai jo kios naudos ne atnesza wisuo menei apart papiktinima, o tas Lietuwius ne pataisc, tiktai prukdo wisame.

* * *

Žmogus, kuris ne moka pilnint priwałumu del Diewo ir likibes, ne pataikins jiuju pilnint del wisuomenes ir del tu u tarp kuriu jis randasi.

* * *

Paskutinis menesis szito pusmeczio, kas nori butie skaitojum „Saules“, tegul isz łaikraszczio ir prisiuncze užmokesnio arba ne užmoka už szita meta, tai apłaikis gazieta ir kalendori dowana. Teipos-gi prisimena del paguodotu skaititoju, katrie esate užmokeja ant pusės meto, idant pasirupinti netumete atnaujint prenumerata, – už antra pusmeti, o kas užmokes, tai žinosime, jog nori but skaititojum ant tolaus.

* * *

Ant ateinanczio meto prade jome spaudint kalendori, kurme talpinsis apie 5 puikios istorijos. Kalendoris bus didelis, tures 10 colu ilgio 6 płoczio. Jagu szimetinis kalendoris ira puikus, tai ant ateinanczio meto bus daug puikesnis. Sure! Katrie uszsiraszis no szito pusmeczio „Saule“ ir uszsimokes 2 dol. ir 50 centu ant cieło meto lig menesio Liepos 1900 meto, tai apłaikis szimetini kalendori o ir ant kito meto.

Uszsira zinekite wisi „Saule“ o džiaugsmo turesite inwales ir mes žodi duota dałaikisime.

* * *

Jagu in kur atsibostis isz Brooklyno du wirai Lietuwei ir turi su sawim hungarka – didele ir płona, juodas akes, dantis reti, wardas josos Juzefka. Tuodu wirai turi apie po 30 metu, o tasai pats n wos boselis tosios hungarkos prisimtas pats, turi Lietuwoje pacze ir waikus, wardas jiojo Tamoszius, ugio widuti nio, ruswi usai, storas, akes melinos, biski plikas, o tas kitas teipos-gi turi melinas akes, bałtas, płaukai geltoni, biski raupuotas; tai diena 30 gegužio, kada wisi wirai iszejo in darba, tasai boselis paemi wieno wiro skirinele su wisais drabužeis ir su 120 dol., kurioje buwo ir ziegorelis sidabrinis ne dengtas su dwiem literom K. S. – ir da dwieju wiru ziegorelus ir iszkauke in nežinomas szales nuskriaudia sawo wirus. Jagu in kur pribus, o pažinsite, tai duokite žine, o apłaikisite nagrados 5 dol. ant tokio adreso:

Mr. Alex Szrupsza.
299 Kent Ave.
Brooklyn, N. Y.

* * *

Mes rodos gana tarnaujem muso skaititojam, o da ir dowana duodame ir da apgarsinimus už dika talpiname, nes kad usz tai norint wienas atsiminias prisiunstu kokes žinutes kas girdet, tai anaiptol, jukt tai ne ira didelis kasztas ant menesio wiena karta paraszit. O gal po sunkiu darbu nesinori raszit, ir tame ne diwai.

* * *

Ant tosios pasakos: „kaip warle pamato arkli kaustant, tai ir ijje koja pakelineje“

Teip ir su renkimu piningu ant Parižines parodos per tulus „wertelgus“. Dabar klausimas: kur ira tasai komitetas, kuris ta paliepima iždawi? Ar gal tuli gazietninkai, kurie apgarsino, buk usz sudetus pininigus ant Parižines parodos isz kłabis ar priwers kalmukine waldže, idant pawelintu lietuwiszkai spaudint wisokius rasztus.

Padekime, puiki toji mislis „tuju užmanitoju – patriotu ant lietuwiszku doleriu no biednudarbininku, tai ira didžiauses pamatas „doleris“ dekite Lietuwei aukas ant pariži nes parodos! dekite Lietuwei ant kražieczių, dekite ant emigratinio namo, dekite ant stowiło del Burbos! o tuli usztaritojei lietuwiszkos spaudos [!!] net paaukawo no 25 lig 50 dol. – ant popieros! Ar tai ne dideli prietelei lietuwistes jagu net po kelis desetkus doleriu paaukawo – ant – popieros! Muso priwałumu ira perserget Lietuwius, idant priesz pradejima ka tokio, gerai apsimislitu ir ne skubintu o jagu kokis kolektoris wal kiojesi ir ubagauje piningus, tai pakłauskite ar jis turi koki raszta ir no ko tas rasztas, ar gal no iszrinkto komiteto? [kur tas komitetas?]. Toki kolektoriu, ne turinti jokio rasto ir pawelijimo no niekur, tuojaus paduokite in rankas kietines waldžios. O welei, jagu katra draugiste nutare kiek ant tojo reikało, tai tegul łaiko pas sawe ir niekur ne leidže, ba da toli lig Parižines parodos, – su tuom da gana ira łaiko, – ir turi łaukt, kol ne bus pastanawitas per wisus Lietuwius Amerike tam tikras komitetas, o kuris sudetu gwarancije, kad tiejei piningai sudeti niekur ne dings.

AMERIKONAI IR FILIPINAI.

SMARKI MUSZTINE SU PASIKELELEIS.

Manila, 3 sejos. Pułkas amerikoniszko waisko susitiko su pasikeleleis ne toli Santa Reita per ka atejo prie dideles musztines. Pułkauninkas ir penki žalnierei likos pažeisti ant Amerikonu szalies. Desimts pasikeleliu likos užmusztu ir keliolika paimtu in newale.

AMERIKONAI WELA DAWI IN KAILI PASIKELELIAMS.

Manila, 5 sejos. Jenarołas Lawtonas užkłupo ant pasikeleliu isz dwieju szalu tarp Cainta ir Pasig.

Daugibe pasikeleliu likos užmusztu ir pažeistu, teipos-gi muso wirai sueme daugeli ginkłu ir parako.

Kitas žingsnis bus užkłupimas ant Merong, kur randasi daugelis pasikeleliu. Amerikonai imasi su wisom pajegom prie darbo, ba lietingas łaikas ira po szonu, per ka žmonis mirszta ant wisokiu ligu.

Kur buna-

Władas Boguszis, isz Suwalku gub., Sejnu pawieto, Kudranu gmi., isz Liszkawos. Jiojo pajeszko tikra pati Ewa, kuri pribuwo ne per senei isz Lietuwos. Jis giweno Waterburije o dabar nežine kur buna, tegul atjis pats, ar kas kitas małoningai danesza ant adreso:

Jurgis Szwetkauckas,
846 Bank Str.
(4f) Waterbury, Conn.

Mano geras draugas Antanas Kedis, isz Suwałku gub., Wiłkawiszkiu par., kriauczius, buwo New Yorke prie kriauczių, tegul małoningai atjis pats ar kas kitas danesza ant adreso:

Pius. Stoszkus, Box 289
[9f] Branford, Conn.

Jurgis Pasiukonis, antras metas Amerike paeina isz Suwał. guber., Sejnu gmi., Baistakiemio, jiojo pajeszko pus brolis tegul duoda žinia ant adreso.

Ad. Kupczynski,
128 Pear Al., Shenandoah, Pa

Amerikas.

Amerikoniszkos lokomotiwos in Szwaicarije.

Newport News, Va., Desimts amerikoniszku lokomotiwu padirbtu per Richmond Locomotive Works likos iszsiunstos in Szwaicarije.

213 pasazieru likos sulaikitu.

Philadelphia, Pa. 3 sejos. Komisorei emigrantu sulaike 213 atelwiu kurie pribuwo ozionais ant laiwo Aragonia iž Antwerpo. Twirtina jie, jog wisi ira suderetais darbininkais in fabrikus už pamestina mokesto. Wisi likosi adgal nusiunsti.

Gerwalis pakelimas mokesties.

Altoona, Pa., 3 sejos. Altoona Iron kompanije pakele gerwalei mokesti del sawo darbininku no $3 ant $3,25 už tona Ira tai jau antras pakelimas mokesties szi meta.

Wagis naudoja dinamita.

Omaha, Neb., 4 sejos. Union Pasific trukis No 1 likos apiplesztas Wilcoxe, Wyo, per gauje plesziku ir razbaininku. Geležine kasa isznesze su dinamitu paimdami keliolika szimtu doleriu.

Nuszowe usz be reikala.

New Philadelphia, 4 sejos. Harry Elliott, 45 metu senumo, faier-bosis Silver Creek mainose, likos nuszautas už be reikała per Thomas Brennen loder-bosi. Diena priesz szowima abudu turejo susiginczini ma apie politika isz ko parejo prie szowimo.

Žudintojas tuojaus likos nugabentas in Pottsvilles kaleima, kur gales gerai apsiwarstint papildinta žudinsta.

Waikai uszmusze sawo tewa.

Rapid City, S. D., 5 sejos. Lena Bontis 10 metu senumo ir jiosios brolis Nikałojus, už musze sawo tewa per iszsiwima isz karabino.

Waikai buwo łabai kankinti ir muszti, o noredami už tai atsiligint kada tas miegojo, szowe jiam tiesiog in galwa, už muszdami ant wietos.

Arielka uzmuszi kudiki.

Philadelphia, Pa., 5 sejos. Kazimieras Brownas, 5 metu waikiukas, rado szepoje, pus kwaterki ariełkos, o noredamas persikanot kas jioje randasi, iž gere kone wisa pleczkute. Norint gidintojei gana stengesi waikiuka iszgelbet no smert, wienok in pora adinu atsiskire su szuom swietu. Tewu tame łaike nesirado namie.

Pabego su sawo mokitiniu.

Zanesville, Ohio., 5 sejos. Albertas Vogt, 18 metu senumo ir Ida Pitts 36 metu ižbego isz czionais in Newport kur abudu apsipacziawo.

Ida buwo mokintinia nedeleneje mokslaineje, o Albertas jo sios mokitiniu.

Perkunas uzmusze kuninga laike pamokslo.

Guthrie, Okla., 5 sejos. Rev. H. H. Baldwin, kada isz guldinojo pamoksła łaike didelo szturmo, kalbejo susirinkusiem parafijonam idant palautu grieszint. Tuom kart pasidari žaibas su perkunais, kuris trenke bažniczioje. Kada susirinkusie atsikwotejo no baimes paregejo kuninga gulinti prie altoriaus negiwa.

Zudinsta usz piningus.

Des. Moines, Iowa, 5 sejos. Franas A. Nowakas likos apsudintas ant wiso amžio in kalejima už nužudinima Edward do Murray, d. 2 sausio 1897m.

Nowakas buwo insziurintas ant $27,000, o kad reikaławo piningu, pastanawijo in sawo wieta užmuszt kita panaszu in sawo piningus jiojo gimines atintu po stradimui kuno.

Žudinsta wienok ne nusidawi ba detektiwai rado Nowaka net Klondaike, isz kur atgabeno in Iowa ir apsudintas už žudinsta ir apgawima.

Kas girdet?

New York, 5 sejos. Bankrutinimu pereita menesi buwo mažiause lig szitam łaikui.

Krutejimas wertelgistoje ira didelis. Dokodai geležkeliu buwo pakiles ant 21% daugiau. Grina geležis pakilo no 50c. lig $1. Fabrikai iždirbanti geleži prie statimu namu, ne gal ant laiko padarit, ba turi milžiniszkus užkalbinimus.

Bowełninei iždirbimai teipos-gi turi gera pasisekima, norints preke truputi pakilo.

Preke jewu pabrango. In už mari likos ižgabenta pereita nedele 2,549,780 buszelu. In łaika penkiu nedelu isz wiso likos iszsiunsta 13,310,886.

Bankrutinimu pereita nedele buwo 145 prieszais 222 pereita meta szitam łaike.

ISZ WISU SZALU.

Nauja maszina del statimo namu.

London, 5 Sejos. Naujauses iszmisłas žmogiszkos iszmineties ira padirbta maszina kuri statins plitinius namus, fabrikus ir t.t. Naujas tas iszradimas ira padirbtas per garsinga inžinieriu ir jiojo sunaus isz Birminhamo.

Uzsmauge Kuninga.

Konstantinopol, 3 Seios. Horacio Batmanian, Armeniszkas Katalikiszkas kuningas, likos per nežinomas ipatas užmaugtas klosztorije Kadjadjik, mieste Toak, Mažoje Azijoi.

Iszsiliejimas upu Prusuose.

Berlinas, 4 Sejos. Isz priežastes nuolatiniu lietu, wisos upes iszsiliejo. Wisła užliejo wisas ligumas. Terp Redu o Pucku, sustojo eja trukei, ba wanduo užliejo kele.

Dreyfusa atgabens ant wajauno laiwo in Francije.

Parižius, 5 Sejos. Likos nutarta per Francuziszka Gabineta idant wajaunas laivas „Staz“, kuris randasi Fort de France, płauktu be užwilkimo ant salos De Diable ir atgabentu Dreyfusa namon in Francije.

Pigi ekskursije in Wilkes-Barre.

Isz priežastes dideles parodos G. A. R. Wilkes-Brre, kuri bus łakoma no June 5 igi 10, Lehigh Valley geležinkelis nužemino preke tikietu, tik už puse prekes, ten ir atgal.

Tikietai parsidawines no June igi 8, ant wisu treinu, iszskirent "Black Diamond Express", o geri sugrižtant bus igi June 11.

Pasikłauskit agentu L. V. R. R. apie daugiau informaciju. t.j.6.

KAS PAMETE ?

Kas pameti aki isz auksinio žiedo, tegul pribuna in rediste SAULES užmoka už szita apgarsinima, o aki apłaikis. Žinoma jog tasai apłaikis, katras apsakis kokia toji akis.

Isz Rosijos, Lietuwos ir Lanku.

Menesije Wasarije, Wilniuje numiri tenaitiuis giwentojas Apoloniuszas Narwosza tai isz likusio turto iszneszanczio 100,500 rublu, užraszi ant wisuome nines naudos: Rub 10,000 war szawiniam uniwersisetui, idant isz pałuko no tojo kapitało pastotu dwi stipendijos jiojo prawardes, isz kurios wiena del studento uniwersiteto, antra del studento gimnazijinio, del arczaiusiu giminiu užraszito jaus, o jagu stokuotu giminiu, tai del biednesniu studentu rimiszko-katalikiszko tikejimo, gimusiu gubernijoje Wilniaus, 10,000 rub. del dwieju dwasiszku seminariju Felsziuose ir Wilniuje po 5,000 del kožnos.

5,000 rub. del katedralines bažniczios Wilniuje.

2,000 del bažniczios zokoniniu benediktinku, po wardusz, Katarinos.

1,000 ant bažniczios katalikines Traszkunuose, Telsziu.

7,000 rub. katalikiszkai bažniczei Swirenuose, Wilniaus diecizijo.

SMAUGIKES.

Isz Dwinsko Lietuwoje, daneszu. Ne senei Dwinske likosi nužudinta per užsmaugima Ławcewiczienė sawo stuboje. O kad widurije wiskas buwo augsztin kojom iszwersta, wisi dasiprato, jog tai buwo žudinsta su iszpleszimu. Buwo keloliika rublu komodoje, tiejei likosi paimti o apart to paemi wisus moterinius drabužius, futra ir kitokius daigtus.

Ne galima buwo ant pradžios susekt žudintoju. Wirszininkas wietines policijos, Kurlandzkis, apmislino, jog toja žudinstoje turejo imtie dalibas moteres. No tada pradejo nužiurinet moteres ir suseki pedas, jog kas mati ant gałaiwelo kuris płauki Dzwina in Witebska moteres, kurios ižsedo Kresławce ir cze juju pedos dingo. Po tuom wienok surado jaises Witebske ir suemi.

Josos ira: Manka Geilewicziute, Aleksandra Kisaliene, kurodwi buwo pasiredžiusios in szlebes nužudintos Ławcewiczienes. Prisipažino prie kaltes, iszduodamos, jog trecze juju drauge łaikia žudinstos stowejo ant wartos, o ijje ira Pelagije Steponieni. Ne gana da to: Kurlandzkis iszrado, jog Manka Gailewicziuute, su Aleksandra Kiseliene, uszsmaugi kitokia motere miestelije Graiwoje Kurlandijoje ir paemi 60 rublu, uszsmaugta motere pameti ant kelo.

‡ Uniwersitetine waldže Warszawe atsikreipi in ministerižine apszwietos waldže su užmanimu inwedimo moksło ant atskiros historiniu-filozofinio uniwersitéto warszawinio nauju katedru: istorios pramoniu ir lietuwiszko lieżuwio, teipos-gi dadeszkines istorijos wisoswietines, su specialiniu pawelinimu historijos Rimo, Graikijos ir Ritu, ir filozofijos, pedagogikos-diktatikos. Ant inwedimo tuju keturiu katedru ira reikalinga 3,000 rublu.

TRUMPI TELEGRAMAI

Parižiuje, sudas paženklino diena kurioje sudis Dreifusa isz naujo.

— Readingo kasikłos Skulkino aplinkineje dirbs ketures dienas szia nedelia.

— Kietos anglis no Jul. 1 pabrangs ant 25 centu už tona.

— In 1000 akmendaužiu ir 400 inžinieriu Pittsburge už straikawo už didesni mokesti.

— Priceburg, Pa., Vincentas Menksztinas puole 500 pedu žemin in szafta ir likos ant szmotelu sunaikintas.

— Vienna, Austrijoi, „karalus wałcu“ Johan Straus ira mirsztantis. Turi 74 metus.

— Carica iszpildineje prisakimus garsingo gidintojaus Schenck, idant susiłauktu sunu.

— Chilli'je 10 milin no Marshfield, Wis., sudege 20,000,000 pedu kietojo medžio.

— Walstijoi Kalifornijoi, dawesi girdet gana smarkus drebejimas žemes.

— Bahioj, Brazilijoi, wiesz patauje gelton-drugis.

Atsakimai.

— Isz Wilkes-Barre. Grigoriaus kningeles ne turime. "Linksmoje Wałandoje" randasi.

— Jon. Gut.... isz Waterbury. Jagu permainei tamista adresa tai reikejo permainit ir warda miesto. Mes gawome no tamistos žinia kad permainit, tai mes tiktai permaineme ulicze, ba mislinome, jog nesikelei isz Pittsburgo.

NAUDOKITE LIGONEI!

Isz daktarinio uniwersiteto-Baltimores, wieszinasi lietuwiszkas daktaras p. Bacewiczius.

Katrie esate be sweikatos, tai atsiszaukite in lietuwiszka aptieka po wardu „City Drug Store“, 107 S Main Str. Shenandoah, Pa.

Naudokite isz tosios progos, ba tiktai pora menesu usztruks, o paskui iszwažuos.

Wargamistra

ne senei pribuwias isz Lietuwos pajeszko del sawes wietos pire lietuwiszkos arba lenkiszkos bažniczios. Turi puikius paludinimus no kuningu. Jagu kur ira reikalingas, tai galite susiraszit ant adreso:

Mr. Bronisłowas Bružewiczius,
120 Williams St.
Northampton, Mass.

Atejas pas mus, kłausk
idant parodintumem taw už

$1.00

Darbinius czewerikus, su cwekais ir be cweku, su szniureleis arba gumu.
Czewerikai gerai pasiuti isz geros skuros.

— PAS —

POST'O SHOE STORE

28 WEST CENTRE STR. — MAHANOY CITY, PA

[Kur kitados pacztas buwo.]

OFISAS ŁOJERU

Pollock & Yankaus,

203 E. Broadway New York.

Dalis atimu isz Rosijos, Lietuwos, Prusu, Austrijos ir kitu žemiu ant sawo kaszto.

Teipos-gi ir užsepiningius, piningus ant abligu ir duotus, laukus parandawoju ir parduodu, isz meriku iszbraukiu, tikrus praszportus del wažiuojanczių in Rosije iszdirbu. Ir tt. wiska padaras sawo kasentu, tik rejkalujo $5.00 ant sudarimo popieru, wisokes prowas no 30 metu ir tolian stipeszkau. Prilimu wisokes prowas po wisa Amerika su draugais muso lojerels teisingai prowas wedam. Wisos gromatos tur but raszitos po adresu.

BALTRUS Y. YANKUS,
427 Rodney St. — Brooklyn, N. Y

Cameras.

Gera proga darimo piningu atimnet Fotografijes.

Galima jiums parduot wissas inrankas ir pamokinimus del atemime fotograpiju, no $4.00 ir daugiau o ir parodame kaip otograpijes padirbt.

Dabar ira gera proga padarimo piningu imant fotogaapijes sawo pažinstamu ir draugu.

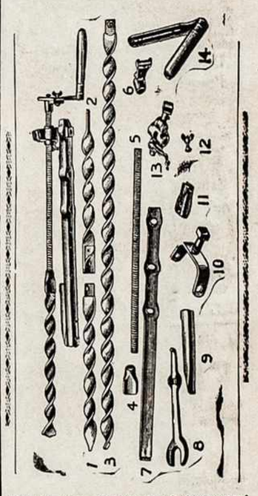
Cameras parduodam no $2,50 igi $25.

— PAS —

T. L. Patterson
20 W. Center St.
Mahanoy City, — Penna

NO $5 IGI $40

MAININES MASZINOS



ir kitoki reikalingi prietaisai randasi pas mus ant pardawimo. Teipos-gi pristatome kožna dalele maszinos wisokio iždirbimo.

Paeduodame: Pikes, Adatas, Skreperus, Drillus, Swibsus, Knatus, Popiera ir t. t.

Peczius parduodam o senus patalsom.

W. MORGAN,
16 N. Main Str Mahanoy City, Pa

The GRAPHOPHONE

Most fascinating invention of the age. Always ready to entertain. It requires no skill to operate it and reproduces the music of bands, orchestras, vocalists or instrumental soloists. There is nothing like it for an evening's entertainment.

Other so-called talking machines reproduce only records of cut-and-dried subjects specially prepared in a laboratory, but the Graphophone is not limited to such performances. On the Graphophone you can easily make and instantly reproduce records of the voice, or any sound. Thus it constantly awakens new interest and its charm is ever fresh. The reproductions are clear and brilliant.

Graphophones are sold for $10 and up

Manufactured under the patents of Bell, Tainter, Edison and Macdonald. Our establishment is headquarters of the world for Talking Machines and Talking Machine Supplies. Write for catalogue.

COLUMBIA PHONOGRAPH CO., Dept. 36
1032 Chestnut Street.
PHILADELPHIA PA.
New York. Paris. Chicago. St. Louis. Philadelphia. Baltimore. Washington. Buffalo.

-:KNiNGOS:-

✠ Spandintos ‡ locno ‡ drukarne ✠
D. T. Boczkausko
Mahanoy City, - Pa

TUKSTANTIS IR WIENA NAKTU arabiszkos historijos $5
Lietuwiszkas pasakorius, del skaititojaus „Saules“ kasztuoje — $1,25
Ne del skaititojaus — — — — „1,75
Abecėla arba pradže skaitimo del lietuwiszku waiku 25c
Graudus werksmai, arba apmislijimas apie muka W. Jezaus - 15c
Morkus ir Aurelijanas, apraszimas isz pirmutiniu amžiu krikszczionisz-ku 25c
Newaloje pas Maurus, - 50c
Tris puikios historijos, 1. Apie Irlanda, arba nekaltibe suspausta, 2 Žmogelis kuris norejo turet daug piningu, 3. Kas pedare gereu 25c
Išguldimas sapnu, - 25c
Istorije apie Gudra Piemdueli, łabai graži . . 25c
Istorije apie Welniszka Maluna, ant kalno Wiedninio - 25c
Pradinis angelskos kalbos 75c
Antras Pradinis - $1,00
Moraliszka kabała, ka iszrdo žmogaus ateite . . . 25c
Muso Pasakos - - 75c.
Sierata - - - 25c.
Tris Walkijozai - 25c.
Pawasario Bałsai - 5c
Katakizmai Katalikiszki 1[c
Kalendorei praeitu matu po 25c.
Kalenderis 1899 m. - 50c

Daigtai REIKALINGI
— DEL —
KATALIKU

RAŽANCZEI:
no 10 centu igi 3 dol., aliwinei stiklinei, kaulinei, kukinei, perlinei ir gun tarinei, ant prasto ir sidabrinio drato.

SKAPLIEREI:
Swencziausios Szirdies Jezaus ir Marios, Sz. Franciszkaus, Nekalto pra. sidejimo Motinos Diewo, Szwencziausios Szirdies Jezaus, Wardo Szwencziausics Marijos Pannos.

KRIŽEI STOWINTI:
no 85c. igi 1 dol. ir 35c. storai pa. tukauoti łabai puikei iszrodantie.

PO STIKŁU KRIŽEI
su wisokeis ženkłais kankes Wiesz. Jezaus. No 2 igi 3 dol.

KRIŽELEI DĖL PAKABINIMO ANT SIENOS IR KRUTINES:
po 5c. igi 35c. misinginej ir sidabrinu mediniu widuriu.

MEDALIKAI [Ignoselei].
no 3c igi 15 ir daugiau misinginei ir sidabrinei wisokio pawidało ir kokiu kas reikałauja.

APROZELEI IŠ KNINGAS.
wisokiu Motinos Diewo ir Szwentuju Diewo, łabai puikus po 3 ir 5c.

GRAMNICZIOS:
ir ozisto waszko. gełtonos kurios ira reikalingos wałandoje smerties po 25 centus už wiena.

MAŁDU KNINGOS.
Aukso Altoris, arba didisis szaltinis – załatinti łapai in skura apdariuas — — — $1,50
— Mažas szaltinis su augsuotais apais in skura apdaritas, su kabuža — — — „1,25
— Garbe Diewo in skura apdarita su kabutia ir puikei załatita— „1,50
— Kanticzkos — „1,00
— Aukso altoris turi ilgio 4½ o płoczio 8 colus; talpinasi puikios maldos, ražanczei ir giesmes:
Puikei apdaritos kasztuoja 75c.
Praszcziau 50c

ANGELSKOS MAŁDU.
Key of heven—no 25c. igi $1,50
— Chailds Guide—no 25c igi 50c
Szitomis dienomis apłaikeme isz Prusu lietuwiszku maldakningiu del Lietuwiu Luteronu po wardu:

PAGERINTOS GIESMU KNINGOS
kuriose brangiausios senos ir naujos giesmes suraszitos Diewui ant Garbes ir Prusu Karalisteje esantiems Lietuwiams ant Dusziu Išganimo po draug su maldu kningomis, kurose ne tiktai senos, bet ir naujos Maldos andamos yra.
Taises isz naujo perwezdejo Struck Werdaynes Wyskupas bey M. Kibbelka isz Pangesen.
Toji kninga szimet atspaudinat, druti skurinei apdarai, puikei paaukuoti łapai su drutom auksinem kabem, ant apdaru puikei atspaudin-križei ir kielikai.
Kasztuoja tiktai 2 dol ir 25c.
Mes sawo kasztu nusiunczeme

DEL NOBAZNU ZMONIU.
Paweikstai Szirdies Jezuso, Szw. Marijos ir szw. Juozapo ir kitu szwentuju, łabai gražios ne isz gipso, tiktai walines su puikeis kolorais.
6 col. szw. szirdies Jezuso ir Marijos wiena 30, pora 55 c.
6½ „ „ 40 „ 75
7½ Sz. Marije ir Juozapas. 60 „ 1.10
8½ „ Szw. Antano „ 75c
9½ Sz. Szir. Jezu. ir Mari. 1.25 „ 2.25
11½ Nek. pra. Mar. ir Juo 2.25 „ 4.25
18½ S. Szird. J. ir M. 2.75 „ 5.00.
18½ S. Juo. su kud. ir Mar. 3.00 „ 5.75

PAWEIKSŁAI MAŽESNI BALTI
4⅝ col. wienas „ „ 15
5 „ „ „ „ 25
7½ „ „ „ „ 35
6⅞ „ „ „ „ 45
O kaip dangelis Lietuwiu turi Diewa szirdje ir nobažni, tai welitume nusipirkt augszcziau minetus paweikslelus del inteisimo mažiuko altorelo.
Apart tu turime indelus del szwentito wandenio, wisokius križius ir križelus, krajawas krapitas, austinius skaplierius su žibuczeis skaisgijom ir silkais ir wisokiu ražancziu su 5 ir

PARIŽIAUUS NUSKURELIS.

I.

PIRMUTINIS PASITIKIMAS.

— Brežukai! Brežukai chemicznl!

— Duokie man, waikel – Kiek kasztuoje dežuki?

— Du *su*, ponas žalnieriau.

Ir nuskurias waikas padawi dežukia sedincziam ant suolelo senam atsitarnawusiam žalnieriui.

Szeržentas Gavean apžiurejo temingai dežuke, atidari, paemias wiena brežuka, pabrauki in suoleli, nes toji užgeso. Ta pati padari su kita, trecze, ant gało wisas subrauki, nes ne wiena ne užsidegi.

— Tai rots komedije! Ar tu žinai, jog tai apgawiste?

Ir senas kareiwis dirstelejo susiraukias ant kelu-metinio waikiuko, kuris stowejo priesz jin susimaiszias ir apkaitias.

— Tai po tiltu teip atidrego, – teisinosi waikas drebancziu bałsu.

— Po tiltu? O-gi ka tu dir bai po tiltu? iždikeli, ka? isz guziku grainai su tokeis jau nuskureleis kaip ir pats?

— Ne, ponas žalnieriau, asz po tiltu miegojau.

— Miegojej? O-gi kas tai? O tawo tewai kur?

— Asz ne turu tewu.

— Hum!.... tai kas kitas. O gal tai welei nori mane prigaut?

Ir senas žalnieris nutweri waikiuka už rankos, traukdamas arcziau sawes.

Waikas persigandias norejo iszsprust, nes ranka druczei łaiki, ir mažas pardawejas bražuku ne pasijuto, kaip sedo ant suolelo, szale seno žalnieriaus.

Buwo tai juodpłaukis waikinelis išbliszkusio weido ir juodu nuludusiu akiu. Tosios akes biedno kudikio, rodos meldžentes susimilejimo, suemi gailestis biedna senuka.

— Na, nebijok, bukie drasus ir kalbekie apie sawe. O ne mełuok, rakali ba asz to ne kenczin!

Waikinelis tilejo, nuleido gałwa ir rodos skaiti sawo dežukias su brežukais.

— Nesibijok, magino jin se nas seržentas. – Juk asz ne es miu razbaininku, o waikam skriaudos ne darau. Kaip senei netekai tewu.

— Ne žinau.

— Ar ne atsimeni tewu suwis?

— Ne turejau juju, badai mane rado prie duriu pamesta.

— Po welniu, su tokiu darbu! – Ir kas tawe rado?

— O! łabai gera motere. Wadinosi poni Menard. Bucze wo mania tankei ir dawinejo wisokius daigtus walgit. Buwo pieniuwieni. Atsimenu turejo didelus geležinius puodus, widurije išbaltintus, kuruose łaiki piena ir smetona.

— Ir kas su taje tawo pieniuwienia atsitiko?

— O kas, numiri. Turejau tada szeszis metus. Parneszi ja je no uliczios negiwa.

— Po welniu! – suniurnejo seržentas. – Ir kas tawim uszsiemi. Waikinas krestelejo pe czeis ir kalbejo:

— Atwažewo ten kur isz kaimo tewai Menardienes ir pa klausi, kas asz.

— O-gi pamestinukas, – atsaki kaiminka.

— Ar pamestinukas! – pa z u ki ponas łabai storas, tew s ne baszninkes, – tai jin reike atiduot in nama prigłaudos. Asz turu sawo waiku in wales ir ne noriu rupintis tuom rastinuku.

— O tai niekadejus! – paszauki seržentas. – Nes kas tolaus?

— Ant ritojaus anksti keti no mania nugabentie in nama prigłaudos, nes atejo moteriszki Potard, ka giweno prieszais, ir pasaki, jog mania paims pas sawe, kalbedama:

— Jau patarpias, tai man bus naudingas.

— O tai saw poni, jagu no ri, – atsaki tewas nebasznikes.

Mano nauja motina paemi mania už rankos ir nuwedi in kita nama.

— Tai puiki motere! – paszauki seržentas susijudinias.

— Ne suwis puikei man pa tiko, ba tuojaus pamislinau saw, jog welintau nueitie in nama prigłaudos. Nes niekas manes apie tai ne kłausi ir nu ejau draugia su taje nauje mo tina Potardiene. Buwo tai per kupcze, turejau skust bulwes ir žuwis.

— Nes usz tatai tawe mai tino, turejei pastogia ir ne ken tejei bado.

— Kur ten, praszau pono. Motina Potardieni buwo łabai szikszti. Turejau dirbt. Ne wiena karta łakszcziau po miesta per cieła d ena, o waka re turejau mazgot mazgini, ne szot angles ir wandeni. O ka muszi, tai muszi.

— Tai taw buwo ne gerai pas jaje?

Waikas pakeli gałwa ir tari:

Niekiau kaip szuniui, ponas žalnieriau! – paszauki su giwu piktumu. – Niekados ne bu wau priwalgias, o jagu kada norejau paimtie kepta bulwe, kaip isz minejo isz pecziaus, tai muszi mane su pagalu, ar ba beri ant ranku karsztus pe lenus.

— O tai ragana ta tawo mo tina Potardieni!

— O teip bjauri buwo boba. Per tai asz po kelu menesu ne galejau jau konia waikszcziot, kojos po manim linko, ir wie toje augt, kas diena mažejau.

Szeržentas pasijudino ne kantrei ir tari:

— Ir da lig szolei buni pas taje nedora boba? Na-gi nuweskie mania pas jaje. Jau asz su jaje pasikalbesu!

— E-he! jau suwirsz metas, kaip no josos pabegau! Nusiunti mania karta toli su reikałais, ir tada pamislinau saw: – Kas-žin kad ne sugrižtau? – Buwo tai wasara, diena buwo baisei karszta, troszkau krome lije tosos motinos, o priek tam jau ne galejau bulwiu nurit, o daugiau nieko ne dawinejo wal git. Ar-gi jau turu no bado numirt, pamislinau, tai jau ge riau ant uliczios, negu tam troszkinancziam sklepe ir wietoje sugrižt, nuejau saw in pa upi, žiuredamas kaip szunias maudosi. Prieszais Tuileriu, paregejau jauna ir patogia pui kiai pasiredžiusia ponia ir ma ža waika, toki kaip asz nuei nanti trepeleis žemin in upe. Ponaitis wedesi ant szniurelo bałta szuneli, kuris szokinejo ir linksmai łojo, jog net buwo gražu žiuretie. Tasai ponaitis meti in wandeni sawo botagai ti, o szunelis szoko jin pagriebt, nes tasai ponaitis užmirszo pa leist szniureli, ant kurio szune lis buwo pririsztas, ir – plupt waikas in wandeni. Tiktai ko jos likosi ant trepelu. Asz pri szokau ka greicziause, nutwe riau usz koju, o tuom łaik po ni su didelu kliksmu pribe go....

Isztraukewa jin szlaje kaip wanta.

— Paimtie jin usz pažastes, – tari poni, – ir pamaczik man nuwest trepeleis augsztin, ka rieta stowi ant iszsoditos me džeis uliczios.

Pusgiwi nuwedewa trepe leis inkelewa in karieta; ažni czia pakrutino wadelem, nes poni paszauki:

— Ach, butau apie tawe už mir-zus, mano kudiki! – Kaip wadiniesi?

— Izidoris.

— O tawo tewai? (Ba wisi apie tai kłausia.)

— Ne turu tewu.

— O kur giweni?

Ne norejau pasakitie.

Tada poni atidari masznele ir meti man 20 franku, nes bu wo łabai susirupinus. Karieta nuwažewo.

— Kaip tai senei buwo? – pakłausi seržentas.

— O, jau bus suwirsz metas!

— Na ir ka lig szolei wei kei?

— Kas pasiseki. Isz pra džios mislinau, jog esmiu łabai bagotas, jagu turiu 20 franku; pirma karta pamecziau auksi ni pininga.

Ir waikinelis szipsodamasis dirstelejo ant szeržento, rodida mas bałtus dantis.

— Ir ka padarei su tuom auksu?

— Ne wisada bunasiiszmin tingu! – atsaki atsiduslamas. – Pirmiause nusipirku saw gerus pietus net už 20 su ir pirma karta ant mano giwas czio paragawau wino.

— Ir pasigerei?

— Ne žinau, nes szolau, isz eidamas isz restauracijos, suwis teip ligei, kaip pora jainu Ita lijonu, ka suejau ant solitkelo. Uszpraszi mane, idant asz su jeiseis łaikitausi.

— Ejgkie su mudwiem, kal bejo – turesi geras dienis, žmo nis mislis, jog esi isz Neapo laus, kaip ir mudu.

Nueiau su jemdwiem. Mer gaiti wadinosi Zita, o jeos bro lis už jaje wiresnis Carb. Nu wedi mane in nedidele karcze ma, kur kokis tai juosvas, ap želas wiras pakłausi, tuojaus kiek parneszi pininga.

— Asz tris frankus, o Car lo keturis, – atsaki Zita

Priemimas buwo gers.

— O tas kas per driskius? – pakłausi, žiuredamas ant ma nes. Ar moka szokt arba dainuot?

— O, teip! – atsaki mergai ti, – o ir szoka gražei.

— Kad asz jiojo ne noru, su jumis turu ergelo inwales.

— Asz nekasztuosu ponui nieko, – tariau turu sawo pinin gus.

— Ar turi piningus? Parodik....

Parodžiau jiam tiktai wiena penk-frankini, ba buwau res tauracijo iszsimainias, o tasai szinkoris net akis pastati, pamatias pininga. Ir gerai pada riau, jog wisus ne dawiau, ba jau daugiau tojo penk-frankio ne regejau!

— Tai bus usz tawo užłaiki ma, – pasaki ir paslepi in kiszeni.

Pradejau werkt, nes Zita in žnibo man in paszonia ir pa sznabždejo in ausi.

— Tilek, uždirbsime dau giau.

— Tai tu ir likaisi su jei seis? – pakłausi seržentas su nenoru. – Tai man ne łabai pa tinka. Gražiu daigtu galejo ta we iszmokitie tasai szinkoris, kuris tawe tuojaus apipleszi.

Tame isz netolimo Namo In walidu (prigłauda senu žalnieriu) dawesi girdet bałsas.

— Łaikas ant manes, – tari senas seržentas, keldamasis no suolelo su staigumu, norint su medinia koja. – O in kur ej ni nakwot.

— Macziau paupije apie Grenelle pripjautos žoles, o ku ri jau sudžiuwus, tai turesu ge resne nakwinia, negu po tiltu.

— O pietus?

— Turu 6 *su*; nusipirksu bulkele ir szmoteli deszros, tai bus gardu; o upeje Sekwanoje da wanduo ne iždžiuwo, gali giart kiek tik nori.

— Hum, ne noretau tawe teip palikt.....

Ir senis iszsiemi marga nosi ne skepetele, atriszo mazgeli ir padawi waikinui 3 *su*.

— Galu szedien apsieitie be rukimo tabako – suniurnejo.

— Ateikie rito ant ketwir tos, asz czion łauksu tawes; pa baigsi man sawo apisaka. O ne užmirszk, idant brežukai butu sausi, tai asz del wisu sa wo drangu apsakisu ir daug parduosi. Ar supranti?

— Suprantu ponas žalnie riau.

— Asz seržentas. Ar ma tai, kwałłuk, tresus?

— Kelauk sweikas ponas seržentai!

Waikinas pamaželi nusiiri tolin, siulindamas sawo tawo ra del praeigiu, senis da kłau si szaukenti waikina:

— Brežukai! Brežukai che micznl!

II.

NUSKURELIS.

Ant ritojaus apie ketwirta adina, seržentas łauki ant tusz czio waikino ant sukalbetos wietos.

Jau ant boksztelo Inwalidu Namo buwo puse penkiu, wai kino ne matit.

Seržentas buwo nekantrus, raukesi ir su łazda barszkino in sawo medinia koja.

— Esmiu senas ir kwaiłas, – murnejo po nose, – daweisi prisigaut tokiam snarglui! Ne rukei per cieła wakara ir kwa raba žin del ko? Jan gana su tokia szirdže del tuju vaiku!

Tame ant gało, atbega kwe puodamas kaltininkas. Greitai atbego pas suoleli, ir sžluosti damas no kaktos prakaita, se do szale seržento.

— Ilgai liepi ant sawes łaukt, – suniurnejo seržentas. Jau netoli penkta adina.... Jagu butumei pulke, tai bu tum nubaustu 24 adinas.

— Ne mano kalte ponas žal nieriau!

— Asz jau taw sakiau, jog ne žalnierius esmiu tiktai szer žentas! po szimts perkunu!

— O, teip seržentai. Asz ejau – tame žiurau – weseile! Susiłaikiau wałandele, o cze jau iszeina iž bažniczios. Lie pi man szaukt karietas, ture jau pasirupint cigaru del wesel ninku ir pardawiau wisus bre žukus. Gera buwo diena del manes!

— Ar daug uždirbai.

— Tris frankus.

— Tai pakawok gerai, idant Italijonas ne atimtu.

— O-ho! ne teip greit! Jau senei ne bunu pas jin.

— Na tai sakik. Ka tolau? Kur sukinejeis?

— Ant ko asz sustojau wa kar?

— Ant to, kaip taw ispleszi 5 frankus, o pasiliko tiktai 14.

— O teip, teip....

— Ant ritojaus Arnas, – teip mano naujas ponas wadi nosi, – paszaukias mania pas sawe kalbejo: „Jagu nieko wa kare ne parneszi, gali saw nak wot, kur taw patiks, bile ne pas mane.

Ir iszwari mus isz karczemos ne dawias nieko walgit.

— Ejkie, – tari Zita, – turi me uždirbt ant pusrit.

Buwau ałkanas ir pamislijau apie sawo keturiolika franku, nes ne norejau pajudint; bijo jau kad ne pamatitu Italijonu kas Carlos.

Tolaus bus.

Isz kur paeina wardas Prusu?

[Parasze del „Saules“ D. Sargunas.]

Tolesnis traukis.

Senasis Desaneris.

Prusu karalus Friedrich Wilhelm nusiunte wiena kar ta sawo jenaroła, kuningaikszti Dessan in Lietuwa, idant jis jam didelu wiru delei jo karei wiu surinktu. Kaip wiena siki karalus kalbejo, kad jis sawo karalisteje daug prowinciju turis, su kureis jis ne žino ka pradetie, o terp tu esanti ir Lietuwa. Desaneris mislijo, kad tai karalus ne teisingai kałba ir papasakojo kokias ge ribes jis Lietuwoje mate. Ka ralus tai petemijo ir pradejo apie ta žeme rupintis. Kunin gaikszcziui jis Norkiciu dwa rus padowanojo. Senasis Dasa neris buwo łabai stiprus gaspa doris ir sawo dwaruose daug naudingu inradimu inwede. Terp kito jis ir Bubainiu so džiuje wandeniu waroma mel niczia pastate. Kaip szita be weik jau gatawa stowejo, atejo wiena diena lietuwiszkas malu ninkas, kuris prasze, kad jam czionai darba duotu. Jis dar bo ne gawo, kadan-gi kunin gaiksztis tik Wokiecziams dar ba ten dawe, kadan-gi jis mis lijo, kad Lietuwninkai ne gali dirbtie. Ant to tas malunin kas didei supiko ir pasake, kad jis dar jo minese ir atgal pawadins. Maluninkas buwo didis raganis ir jis padirbo, kad darbas wisai nesiseke, kad mistras ir kažin kaip kei ke ir darbininkai no rito anks ti igi welibam wakarui dirbo. Galausei mistras susiprato, kas jam ta baika padirbo ir pasi szauke pas sawe lietuwiszka maluninka. Tada darbas ejo ir melniczia buwo weikei pa statita. Kaip maluninkas sa wo užmokesti prasze, liepe ku ningaiksztis jin szalin pawari tie ir jam nieko nedawe; ku ningaiksztis buwo teip pat ra ganis, kuriam maluninkas jo pileje nieko padaritie ne gale jo. Kad senasis Desaneris isz tikro raganis buwo ira žinoma, kadan-gi jo kunas ne buwo perszaunamas; o wiena siki jam isz Klaipedos in Karalau cziu bekelaujent ažewo jis per kursiszkas mares ir ne nu skendo, kad ir wasaros czesas buwo. Jis ažewo wandeniu liginai kaip ir ledu. Maluninkas dar didesniu raganium bu wo kaip kuningaikszti. Kaip szitas wiena karta in Karalau cziu kelautie turejo, kelawo ir maluninkas paskui jin, kur ga na gerai žinojo, kad jis kunin gaiksztі wisur gali apgaletie, tikt ne jo pileje.

Maluninkui in Karalauczin atkakus ir jam pro karaliszka pili beeinant buwo kuningaik sztis pro łanga iszsilenkes ir žiurejo ant uliczios. Malunin kas pasistojo ir prasze, kad ku ningaiksztis jam ałga užmoke tu. Senasis Desaneris ant to ramei nusijuoke. Tada prira ganawo maluninkas jam brie džio ragus, kurie kas akies mirksni didin augo. Isz pirmo kuningaiksztis apie tai nieko ne juto, bet kaip jis pamate kad žmones ant uliczios susto jo ir nusidiwidami in jin žiure jo, tweresi jis prie gałwos ir uszcziaupe ragus. Jis didei nu sigando ir norejo in norejo in widu atsitrauktie, bet kadangi ragai per dideli užauge buwo, jis ne galejo ne pasijudintie. Tada pradejo maluninkas juok tis, pakol kuningaiksztis jam jo ałga per wiena aficiera ne iszmokejo. Tada prapuole ir ragai no kuningaikszczio gał wos. No to łaiko palowe sena sis Desaneris su Lietuwninkais raganisteje lenktine waritie.

Pirsztinio mirti.

Ne toli mies elo Lenenburg, kuris dabar berods mažas so džius ira, bet kurio giwento jei dar isz senowes miesczioni mis wadines ira pilis wadina ma Prassai, isz kur szendieni nei grafai von Eulenburg ga minasi. Senuose laikuose giwe ro toje wietoje barstukai bei pirsztinei. Szitie wiena siki at slunte pas grafa kelis pasiunti nius, kurie del sawo karalaus jo dukteri, kuri łabai graži ir mandagi mergaite buwo, usz pacze prasze, prižadedami jei ju praszima iszkłausis, jam daug łaimes suteiktie. Jie pa dawe jam ir maža žieda inseki dami, kad jis jin rupestingai pakawoto, nes jei jis jin patro tis, wisa łaime no jo namu at sitrauks. Grafui ant ju praszi mo pristojus, prasze jie, kad mergaite paskirtoje dienoje in wiena pažeklinta kambari nu gabenta liktu, kur ija ju po nas sulaukses, bet jie ir pra sze, kad jis apie ta dalika ne wienam žmogui ne pasakotu, kadangi jie szeip no tos pilies atsitrauktie turetu.

Paskirtoje dienoje likos mer gaite in ta kambari nuwesta o antra rita ijje buwo prapuolu si ir daugiau ijos niekas nema te. Barstukai po to da keleta kartu pasirode ir iszsiprasze no grafo ta ruims ant sawo pa silinksminimo ir no to łaiko tas kambaris likosi užrakintas.

Wiena siki wienam grafui usz stało besedint paliepe gra žus meilingas bałsas, kuris isz po krosno atskambejo, kad jis ne eitu pre mineto kombario duriu ir paszauktu in widu: „Kłausikit gełtoniukai, raudo niukas jau numire“. Jam nue jus ir pro rakto skile inszau kus atsiliepe bałsas: „Ej ka, ar jau?“

Žiedas dar ir po szendiena archiwuose pakawojamas ira; barstukai, kaip wienas tarnas juos besilinksminant užejo, isz pilies prapuole.

Szlodyniu pilis.

Szlodyniu pilis ira gimtuwe szendieniniu grafu Dahna, ku rie terp augsztesniu luomu ri tiniuose Prusuose wiena isz wi riausiu wietu užima. Jos widu jo waidinasi. Pirm senu laiku giweno tenais grafiene, kuri teip godi buwo, kad ijje gra fui numirus ir jin bełaidojent ant jo baresi, kad jis ne gana piningu sudejes buwo. Del to ijje ir dabar kape ne rai da pa kajaus. Tam ruime, kur gra fu du miegodawo, stowi dar ir judwieju patałas, pasirodo kaip kartais nebaszninke ir pradeda baładotis. Jei ijje kar tais ir nematoma, tai ira bent szniukszdejimas ijos szilkiniu drabužiu girdimas. Jei grafie ne pasirodo, tai wienas isz gi mines miszta.

Žiburis Jaeskendorfo baznicziojе.

Jaeskendorfo pileje giweno grafai von Tinkenstein. Jei wienas isz ju gimines numirsz ta, tai dar pirm smerties tas ap sireiszke ir bažniteleje užsidega wiena žwake pati, kuri ant ał toriaus pastatita ira.

Tilzes pilies uzweizdas.

Ne toli Tilžes szale Nemu no kranto pasikela wienas run dinas kałnas pilkalniu wadina mas. Ant to kałno senuose łai kuose stowejo didi ir druta pi lis, no kurios pastatimo, mirio ir sunikimo nieko ne žinoma ira. Bet ijje rodosi, kad ijje ła bai twirta turi butie, kadan-gi dar gana aiszkei ira matomi muru liekanos ir kad jin ant augszcziausio kał o wisoje api gardoje pastatita ira. Wissai ant wirszunes to kałno ties jo widuriu randasi skile, kurios giłumas neiszpasakitinas turi butie. Nes ne su ilgiause wir we ne galima dugna dasiektie ir jei bile ka kas nors inmeta, tai nera nieko no puolimo gir dima. Padawimas sako, kad ta pilis wiena nakti in kałna sulindo o ta skile esanti kaimi nas tos pilies. Widuje tos pi lies randasi dideli sukrauti skarbai. Senas žiłas tarnas ser gsti tuos skarbus. Kokiu budu galima tuos skarbus iszgautie, dar niekas ne žino, norint ir ta sarga keli seni žmonis mate ira. Paskutini karta jin dar mate pirm ne daug metu. Ke li piemenis isz Tilžes gane gal wijus pagal ta kałna. Jie užli po ant to kałno ir žiuredami in ta bedugnine skile pasakojo si apie tuos neiszsemtinus skar bus, kurie czionais žemai guli. Jie pamislijo kad, ir bent kiek galetu no tu skarbu ingitie; ir atsinesze ilga wirwe, prisiriszo mažiause ju drauga prie ijos, kad ir tas kudikis, kuris didei bijojosi, gana ginesi ir stenge si, nuleido jin žemin. Wirwe buwo teip ilga kaip bokszta wokiszkos bažniczios Tilžeje, dar ir ilgesnis, gal du kartu teip ilgas, bet waika žemin nu leidant pasiliko ijje wis intem pta ir tai buwo ženkłas, kad dar waikas ant dugno ne buwo priejas, norint jie jo kliksma ne galejo girdetie. Wienu kar tu wirwe susileido ir buwo ma tit, kad waikas jau ant dugno buwo siekes. Kiti waikai prie jo prie skiles ir pradejo žemin szauktie, bet wiskas buwo ti ka; jie pridejo ausi prie žemes, bet ir tai nieko ne girdejo. Jie ilgai łauke, tada jie pradejo wirwe in wirszu trauktie, bet ijje buwo ir pasiliko lengwa ir iaja wis isz raukus buwo ij je tuszczia. Tada jie didei isz sigando ir nub go no kałno. Jie antra rita bande iszgindami giwulus, ne driso ant to kałno už itie; ir jiems dar ban de begenant ir sznekant apie ta prapuolusi waika, atszokine jo jiems tas waikas prieszais, piłnus kiszenius, rankas ir ke pure buwo auksu prisipiles. Jis papasakojo jiems piłnas džiangsmo, kaip jie jin nulei do in apacze, jis in wiena kuk ne nuejes, kur didi szwiesa no tenais sukrautu auksiniu bei si dabriniu taworu atspindejo. Tada atejo wienas senas žiłas žmogelis, tas jam meilingai pri kalbinejo, kad jis nesibijotu ir jin no wirwes atwalnijo. Ta da tas senelis jin wadžiojo po daugel kambariu, isz kuriu wienas usz kita puikesnis bu wo. Tada kaip jis jau nuilses buwo, nuwede senukas jin in pakaju, kur jin in wiena gra žia łowa pagulde, kur jis sal džei permiegojo wisa nakti. Antra rita jam pabudus stowe jo senukas ties jo łowa ir jam atsikełus pripile jis jam kisze nius su auksu kiek jis tikt pa nesztie galejo ir jam sake. „szi ta asz taw padowanoju.“ Tada jis jin nuwede prie wienu war tu, juos atidares liepe j m ł u kan eitie; jam łauk n iszejus pasijuto jis, ka l jis sz le kał no stowi, wartai bei tas senelis prapuole.

Kaip ta kitl gindejo ir ba tuma sawo jaunojo draugo n te, pamislijo jie patis pralo ir gire ta seneli; jie nubego p ta kałna ir kožnas norejo p miausei ta wirwe nuleistas l tie. Galausei jie mete burta kuriam pripuole nusileistie min, tas prisiriszo pats spie we wirwe ir kiti leido jin min. Wirwe likosi ilgai inte pta; galausei ijje susileido kaip waikai ija in wirszu trauke jie rado ija tuszcze. D bar jie nuejo linksmi namon kedami, kad ju draugas ant rita namon pareis apsikrow su auksu. Bet jis ne parejo nieko apie jin daugiau niek ne girdejo. Tada wisi pabug ir ne wienas ne driso in ta d be nusileistie.

Tolaus bus.

ISZ SUWALKU GUBERNIJOS

Wilkawiszkio pawieto wi szininkas pasirupino praszali ti isz Wilkawiszkio Juoza Ut ra, turinti apie 60metu. Neke te, mat, jo wirszininkas už te kad Utaras tankiai duodawo g ra roda žmonems, kaip atsigi ti nuo užpuolimo policijos; re kalaujantiems suraszidawo i praszima, arba skunda. O žinojo U. daug apie nete sius darbus wirszininko ir ga jas jo tarnu. Jau keli meta kaip Utaras neturejo jokios ta nistos (deka wirszininkui) i giweno isz to, ka gaudawo nu žmoniu už roda arba, suraszim praszima. Wirszininkui, žin ma, nepatiko raszimas skund ant jo ir jo tarnu ir delto nur sze per gu ern. in augšte ni ja waldžia, kad iszkeltu Utar kaipo žmogu, kuris weda kitu isz kelio. Nesenei parejo, pali pimas nuo waldžios, kad Utar iszwariti isz Lenku Karaliste ant 3 metu. Nepasigaileta ne jo žilu plauku. Dabar mat ne reik jokio parodimo kaltes, ga na wietine waldže paraszo apie ka, jog turi bloga intekme ant žmoniu, ir toki tuojaus iszkelia in kita kraszta Utaras dabar apsigiweno Kaune.

— Tarp urednintu Wilka wiszkije dabar pasidare dideli trukszmas. Wiena isz ju p Hermana, sueme. Tas p. Her manas ira kaltinamas už tai kad jis padawe neteisingai in kariumene waikina, turinti „da wade„ 2 skiriaus, žadedamas ji atliuosuot nuo kariumenes. To waikino tewas, Juszka das žinojes, kad kito sunus, tu rintis „dawada“ 3 skiriaus, ira paleistas nuo kariumenes, siul Hermanui 200 rublu, bet, sziam reikalaujant daugiau, padawe skunda. 14 d. balandžio buwo Wilkawiszkije gubernatorius su 2 urednintkais darit rewizija pawieto bjure. Pribuwes kele ta dienu iszważawo. Žemsk u wirszininkui Selesniowui liepe atsisakit nuo tarnistos. Dal ar ir pawieto wirszininkas ira la bai nusimines, nes ira pats pr sijauczia emes kiszius už atliuo sawima nuo kariumenes. 18 d. balandžio buwo Wilkawiszkije tarditojas, paskirtas atlikimui patingai swarbiu reikalu. Kłau sinejo Juszka, kuris skunde už neteisinga paemima jo sunaus in kariumene; ir Gliuska, kuris iszliuosawo sunu už pinigus 3 d. gegužes m. welsi atsilankis tar ditojas; ira szaukti: pawieto wir szininkas, kamisorius, giditojai – wisi, ka buwo prie pr emimo luosiniku in kariumene. Tuom tarpu pawieto wirszininkas ir daktaras važineja po pawieta ir gerinasi tiems, nuo kuriu bu wo paeme piningus už atluosa wima nuo kariumenes, ir praszo ju, kad tarditojui klausinejant nieko blogo ne pasakotu ne ant wirszininko, ne ant kitu. Kas toliau bus pranesziu weliaus.

Isz Marijampoles. Kalba pas mus, buk ateinanti rudeni bus tilrai atidarita mo'e-riszka progimnazija. D priesz Kalėdas pradejo rinkt parasus no mies o gwentoju. Užlaikimui tos progimnazijos sako, reikalauja nuo giwentoju apie 19 tukstancziu rubliu kas metas. Pawieto wirszininkas ir popas proteguoja nekokia pa na Episzow, žinoma, maskolka

No Hope

for you, said four different physicians, but I still had sufficient left to try Dr. Miles' New Heart Cure, as it was highly recommended to me. I had suffered for years with heart trouble; so bad was my case I was given up to die several times. Had severe palpitation, short breath and much pain about the heart, fluttering and smothering spells, but Dr. Miles' Heart Cure gave me prompt relief and finally a permanent cure.
Mrs. J. L. Taylor, Owensboro, Ky.

DR. MILES' Heart Cure
is sold by all druggists on guarantee first bottle benefits or money back. Book on heart and nerves sent free. Dr. Miles Medical Company, Elkhart, Ind

Beto da kelios maskolkos pra me daleidsmo atidarit ta pro gimnazija.

Kuratorius Warszawos mok slo apskaiczio daleido p. Malwi nai Krzywablockiutei atidarit ir užlaikit priwatiszka mergai ciu wieklesine mokikla, ku r išguldimas mokslo daliku bus aliekamas maskoliszkoje kal boje (apart išzguldimo religijos ir prigimtos kalbos). Ant rito jaus po parej mui wirsz mineto daleidimo, atejo pas p. K. žems kiai užklausdami, kokia tiesa ji turi mokint mergaites. Pa mate daleidima, žemskiai iszejo nieka ne pesze.

(Isz Ukininko).

Dymitr Katicz.

Stokas apszwietimo ira wienu, tik perszkadimu, kuris truk do muso tauta susiliginime su džiaucis sklipais pasaules. Kožnas prikłodas to ka gali in stengt norint wargingiauses žmogus, nes turintis moksła ir rupindamasis apie sawo tauta, ira dawad, jog tiktai per iszsi šawinima, szirdingas užsiemi mas ant sawes galime apłaikit pagudone ne tiktai no sawo broliu, nes ir swetimu tautu.

Tokia paweizda szendieu ira del mus Dymtr Katicz, serbiszkas patrijotas, kuris numire pe reita menesi.

Serbije ira mažu sklipu, ne turedama jokio swarbumo tarp kitu tautu nes mirusis patrijotas ne darbszawo už rubežiu sawo tewines, wienok jiojo smertis iszsiplatino łabai tol po pasaule, o per tai ir garbe tojo sklipo, kuris teip garsinga patrijota iždawi del wisuomenes.

Dymitr Katicz gime ant szio swieto mete 1841 Cirkwen cijoi kaipo sunus wargingo mu žiko, pabaigi moksła prastoi mokikloje sawo kaime nes per sawo gera iszminte ir apsiemima pastojo garsingum, teip, jog [illegible] buwo pabaiges augszcziausius uniwersitetus. Priek tam pegialbedawo sawo motinei gaspadoristoje, o tureda mas kiek łaiko, užsiimdawo weikałais sawo tewines. Norint buwo tikum ir ne jeszko del sa wes garbes, wienok jiojo darb szumes atkreipe atida ant jiojo senu priteliu, stojosi popula riszku i, iszwere didele intek me ant wisu.

Mete 1874 pirma karta li kos aprinktas in skudczyna [serbiszka parlamenta]. Tenais susipažino su wadu kaimuocziu Adamu Bogosaviczium, ku ris apłaike augszta moksła, ko ki retai kokis kaimucczius ap łaikindawo. Pabaige augszta moksła Belgrade kur ejdawo ant filozofiszku mokslu, paskui sugrižo weła in kaima, kur ejo paskui žagre.

Adomas Bogosaviczius buwo tada garsingu. Ka pasakida wo paantrindawo wisa žmoni je, nes intekme jiojo tarp žmo niu ne patiko karalui Milanui. Mete 1879 likos patalpintas in kalejima kur staigai numire. No tojo łaiko užstojo didelis gailestis tarp wisuomenes.

Po Adomu [illegible] dikału Katicz'us. kumas Adomo pe Serbiszki kaimu polit

prapuole.

Kaip ta kitl gindejo ir ba
tuma sawo jaunojo draugo n
te, pamislijo jie patis pralob
ir gire ta seneli; jie nubego p
ta kałna ir kożnas norejo p
miausei ta wirwe nuleistas li
tie. Galausei jie mete barta
kuriam pripuole nusileistie
min, tas prisiriszo pats apie
we wirwe ir kiti leido jin
min. Wirwe likosi iłgai inte
pta; galausei ijje susileido
kaip waikai ija in wirszu
trauke jie rado ija tuszcze. D
bar jie nuejo linksmi namon
kedami, kad ju draugas ant
rita namon pareis apsikrow
su auksu. Bet jis ne parejo
nieko apie jin daugiau niek
ne girdejo. Tada wisi pabu
ir ne wienas ne driso in ta d
be nusileistie.

Tolaus bus.

ISZ SUWALKU GUBERNIJOS

WILKAWISZKIO pawieto w
szininkas pasirupino prasza
ti isz Wilkawiszkio Jucza U
ra, turinti apie COmetu. Neke
te, mat, jo wirszininkas už t
kad Utaras tankiai duodawo
ra roda žmonems, kaip atsig
ti nuo užpuolimo policijos; t
kałaujantiems suraszdawo
praszima, arba skunda.
žinojo U. daug apie nete
sius darbus wirszininko ir g
jas jo tarnu. Jau keli met
kaip Utaras neturejo jokios
nistos (deka wirszininkui)
giweno isz to, ka gaudawo n
žmoniu už roda arba suraszim
praszima. Wirszininkui, ži
ma, nepatiko raszimas skund
ant jo ir jo tarnu ir delto nu
sze per gu'ern. in augszte m
ja waldžia, kad iszkeltu Uta
kaipo žmogu, kuris weda kit
isz kelio. Nesenei parejo, p
pimas nuo waldžios, kad Ut
iszwariti isz Lenku Karali
ant 3 metu. Nepasigaleta
jo žilu plauku. Dabar mat
reik jokio parodimo kaltes,
na wietine waldže paraszo p
ka, jog turi bloga intekme a
žmoniu, ir toki tuojaus isz
in kita krasta Utaras dab
apsigiweno Kaune.

— Tarp uredninku Wil
wiszkije dabar pasidare did
trukszmas. Wiena isz ju
Hermana, sueme. Tas p. H
manas ira kaltinamas už
kad jis padawe neteisingai
kariumene waikina, turinti
wade„ 2 skiriaus, žadedamas
athuosuot nuo kariumenes.
waikino tewas, Juszka d
žinojes, kad kito sunus
rintis „dawada" 3 skiriaus,
paleistas nuo kariumenes,
Hermanui 200 rublu, bet,
reikalaujant daugiau, pad
skunda. 14 d. balandžio b
Wilkawiszkije gubernato
su 2 uredninkais darit rev
pawieto bjure. Pribuwes
ta dienu iszważ awo. Žem
wirszininkui Selesniowui
atsisakit nuo tarnistos. D
ir pawieto wirszininkas
bai nusimines, nes ira pa
sijauczia emes kiszius už
sawima nuo kariumenes.
balandžio buwo Wilkawis
tarditojas, paskirtas atlik
ipatingai swarbiu reikalu.
sinejo Juszka, kuris skund
neteisinga paemima jo su
in kariumene; ir Gliuska, k
iszliuosawo sunu už pinig
d. gegužes m. wel atsilankis
ditojas; ira szaukti: pawieto
szininkas, kamisorius, gidi
– wisi, ka buwo prie pr e
luosiniku in kariumene. T
tarpu pawieto wirszinink
daktaras važineja po pa
ir gerinasi tiems, nuo kur
wo paeme pinigus už atl
wima nuo kariumenes, ir p
ju, kad tarditojui klausin
nieko blogo ne pasakotu ne
wirszininko, ne ant kitu.
toliau bus praneszin wel

ISZ MARIJAMPOLES. K
pas mus, buk ateinanti ru
bus tik rai atidarita m
ruszka progimnazija. T
priesz Kalėdas pradejo
parasztus nomies o gi wen
Užlaikimui tos progimnaz
sako, reikalauja nuo giwen
apie 19 tukstancziu rublin
metas. Pawieto wirszinin
ir popas proteguoja nekok
na Episzow, žinoma, mak

No Hope

for you, said four different physicians, but I still had sufficient left to try Dr. Miles' New Heart Cure, as it was highly recommended to me. I had suffered for years with heart trouble; so bad was my case I was given up to die several times. Had severe palpitation, short breath and much pain about the heart, fluttering and smothering spells, but Dr. Miles' Heart Cure gave me prompt relief and finally a permanent cure.

Mrs. J. L. Taylor, Owensboro, Ky.

DR. MILES' Heart Cure

is sold by all druggists on guarantee first bottle benefits or money back. Book on heart and nerves sent free. Dr. Miles Medical Company, Elkhart, Ind

Be to da kelios maskolkos pra
eze daleidsmo atidarit ta pro
gimnazija.

Kuratorius Wirszawos mok
slo apskaiczio daleido p. Malwi
nai Krzywablockintei atidarit
ir užlaikit priwatiszka mergai
cziu wieklesine mokikla, ku r
iszguldimas mokslo daliku bus
atliekamas maskoliszkoje kal
boje (apartiszguldimo religijos
ir pagimtos kalbos). Ant rito
jaus po parej mui wirszmineto
daleidimo, atejo pas p. K. žems
kiai užklausdami, kokia tiesa
ji turi mokint mergaites. Pa
mate daleidima, žemekiai iszejo
nieka ne pesze.

(Isz Ukininko).

Dymitr Katicz.

Stokas apszwietimo ira wie
nu, tik perszkadimu, kuris truk
do muso tauta susiliginime su
dėžiaucis sklipais pasaules.
Kożnas prikłodas to ka gali in
stengt norint wargingiauses
žmogus, nes turintis moksła ir
rapindamasis apie sawo tauta,
ira dawad, jog tiktai per iszsi
slawinima, szirdingas užsiemi
mas ant sawes galime apłaikit
paguodone ne tiktai no sawo
broliu, nes ir swetimu tautu.

Tokia paweizdaszendien ira
del mus Dymitr Katicz, serbisz
kas patrijotas, kuris numire pe
reita menesi.

Serbije ira mažu sklipu, ne
turedama jokio swarbumo tarp
kitu tautu nes mirusis patrijo
tas ne darbszawo už rubežiu
sawo tewines, wienok jiojo
smertis iszsiplatino łabai tol
po pasaule, o per tai ir garbe
tojo sklipo, kuris teip garsinga
patrijota iždawi del wisuomes.

Dymitr Katicz gime ant
szio swieto mete 1841 Cirkwen
cijoi kaipo sunus wargingo mu
žiko, pabaigi moksła prastoi
mokikloje sawo kaime nes per
sawo gera iszminte ir apsiemi
ma pastojo garsingum, teip,
jog vedon buwo pabaiges augsz
oziaus uniwersitetus. Priek
tam pagialbedawo sawo moti
nei gaspadoristoje, o tureda
mas kiek łaiko, užsiimdawo
weikałais sawo tewines. Norint
buwo tikum ir ne jeszko del sa
wes garbes, wienok jiojo darb
szumas atkreipe atida ant jiojo
senu prietelu, stojosi popula
riszku ir, iszwere didele intek
me ant wisu.

Mete 1874 pirma karta li
kos aprinktas in skudczyna
[serbiszka parlamenta]. Tenais
susipažino su wadu kaimuo
cziu Adamu Bogosaviczium, ku
ris apłaike augszta moksła, ko
ki retai kokis kaimucczius ap
łaikindawo. Pabaige augszta
moksła Belgrade kur ejdawo
ant filozofiszku moksłu, paskui
sugrižo weła in kaima, kur ejo
paskui žagre.

Adomas Bogosaviczius buwo
tada garsingu. Ka pasakida
wo paantrindawo wisa žmoni
je, nes intekme jiojo tarp žmo
niu ne patiko karalui Milanui.
Mete 1879 likos patalpintas in
kalejima kur staigai numire.
No tojo laiko užstojo didelis
gailestis tarp wisuomenes.

Po Adomui likosi wadu ra
dikału Katicz'us. Populariszkumas Adomo perejo ant jio. Serbiszki kaimuoczei kożnam polit kiszkam weikale norejo iszgirst Katicz'o nuomone, o paskui tik apswarstindawo weikałus. Katicz'us niekad dang ne kalbedawo, nes ka kalbejo turejo sweika nžmanima kuris rodesi gana szwiesus ir iszmintingas.

Katiczus dang łabai gero pa dari del sawo tewines. Politikoje niekad ne nustodawo, pakoł ant sawo ne pastatindawo, kaipo apginejas sawo tautos, per tai jin paguododawo ne tik prietelei nes ir nepriete lei. Łaike wainos su Turkije, buwo už luosibe Serbijos wadas raiteliu.

Mete 1889 buwo skupczyne vice-prezidentu o ant gało pa siliko prezidentu.

Sawo kaime teip iszwere di dele intekme ant giwentoju su sawo prikłodais, jog wisam kai me nesirado ne wieno girtuok lio, ne wagies, ne jokio skoli ninko.

Katicz'us per greitai atsiski re no szios pasaules, ba tik tu rejo 58 metus budamas puikio je sweikatoje, nes liga jin pa gulde ant smertelno patało. Ant jiojo laidotuwiu susirinko daugibe garsingu ipatu, o isz artimesniu kaimu susirinko su wirszum penki tukstancziu ipa tu, atiduot paskutine garbe di deliam obiwateliui, kuris ne per turtinguma daejo szlowes, nes per darbszawima ir rupini masi apie gerowe sawo tautie cziu ir tewines.

Ar daug turime tokiu patri jotu czionais, kuris pasiszwens tu del gerowes wisuomenes kos?

JUOKAI.

Iszsidawi.

Pakelewingas restauracijoje in tarna: - Ka tu teip pamaže li taje kepsni atneszi?

Tarnas: - Del to, jog jau du sikiu no torielkos nupuole.

Pasiseki.

Wienas jenerołas łabai bu wo netikias del sawo žemesniu. Wiena karta uszsake didele peržiura waisko; o tai ant die nos užgaweniu, kurioje tai die noje ne tiktai wiresniejei, nes ir žalnierei norejo pasibowit.

— Ka cze darit? - kalbejo in sawe prikauninkas – ponas liepe tarnas turi iszpildit.

Susitare wisi aficierai pada ritie szposa ir pawogt no jena roło mandiera, be kurios ant parodos nesirodidawo. Pasire do wienas isz aficieriu in ciwil nus drabužius – kaip kokis puikus ponas, ineina in priepa kaju jenaroło, kureme lekajus czistino mandiera ir praszo idaat užmałduotu jeneroła, jog nori su juom matitis, ba turi swarbu reikała ir kalbejo in sawe: „nusiduos ne nusiduos". Tarnas mislino, jog pribuwo teip su kokiu reikału, nuejo pas jenaroła. Tuom łaik pri buiszas pagriebe mandiera ir su džiaugsmu iždumi pas sawo draugus. Jenarołas liepe leka jui pribuisza inleist. Nes tar nas iszejas in priepakaju, ne rado ne pribuiszo ne mandie ros, o łaužDamas rankas inpuo ła pas jeneroła szaukdamas: „nusidawi! nusidawi!"

— Czto ty durak brenesz? - [Ka tu kwaili łojit]

— Tai buwo wagis, pawogi pono mandiera su ordereis!

— Tilek, niekam nieko ne sakik ir nuejas pas pułkaunin ka pasakisi, jog asz apsirgau ir mustro ne bus.

Wisi aficierai o ir žalnierei turejo geras užgawenes, o po užgaweniu mandiera jenerołui atmete pasłapta.

Cigonas ir gaspadoris.

Wienas gaspadoris, kada pa samdidawo darbininkus prie pjowimo žoles, arba jewu, tai kada duodawo walgit pusriczius, tai prie pabaigos sakida wo: duok pacziut ir pietus, tai ne łaukuose ne walgisime; ka da suwalgidawo pietus, tai ne pdawo duot ir wakariene.

Kada suwalgia pusriczius, pietus ir wakariene pradedawo dirbt, tai ne wale buwo sam dininkams ne pasilset, tiktai turejo łupt be atwangos ir tik tai galejo nueitinet ant sawo reikało ir wandenio atsigert.

Wiena kart in tarpa samdi ninku insipainiojo cigonas. Gaspadoris in pacze: – Duokie pacziut pusriczius, pawalgi.

— Piłk pacziut pietus!

Pawalgi ir pietus, o gaspadoris paliep:

— Duok pacziut ir wakariene!

Pawalgi ir wakariene, o cigonas wos kwepuodamas stojo no stało ir tari:

— Geri žmonis po wakarienei ejna ant atsilsio. – Ejkite wirai in kłuona, szalinejo ira in wales szieudu.

Pamokinimai.

Jau tai didele beda del wiro, kuris sawo paczios szirdies ne gali iszpraat.

— Pradetie milet isz łaik kada da jaunas, o apsipaczuot ne jaunas, tai teip iszrodo, kaip iszrit kłausit czirpimo wi turelo o wakare prienst gar daus skilandžio.

— Ne wienas niekad ne su ras del sawes paczios, kas ijo sos jeszko su iszmincze.

— Kożnas wiras ka tiktai apsipacziawes džiaugesi ir gi ria sawo milema pacziule, o ne žino nebagelis kokia bus už menesio, ba tiktai už menesio pasirodo kokia ijje ira.

— Tebiriam łaike swietas ira turtingas wisame, tiktai wi si ubagais doribeje.

— Ira niekistes grażei isz kalbetos, teip kaip ira daugelis kwailu puikei pareditu.

— Juom daugiause dagiu, tuom bus isz jiuju puikesnis wainikas. Juom daugiau per szkadu ir prieszinibiu, tuom daugiau pasikelimo ir tuom pa skui didesnis nuopelnas ir gar be.

NAMAS ANT PARDAWIMO.

Ant cieło loto net dewi nios familijos giwena tris metai pastatitos stubos. Parduoda del to kad iszważuoje in Europa.

Ne brangei parduoda o del biznio gera wieta o ir sztoras prie kruwos.

Dasižinokite toje paczioje wietoje po adresu:

Mr. John Kowal,
615 W. Center St.
Mahanoy City Pa.

Wirai! Wirai!

Wisokiu małdagningiu kaip tai: Mažas Aukso Aštorius, Bałas Balandeles, Didis Szaltinis ir t. t. wisokio spdaro galima gaut kapigiause pas J Lapina, Tilžeje. Teipos-gi gaunama pas jin „Varpai", „Ukininkai" ir „Tewin s Sarga". Wisi tris łaikraszczei kasztuoja ant metu su prisiuntimu 3 dol. Norint gautie katalioga, reike prisiunst usz 6 centus marke.

Adresas toks:
J. Lapinas, Tilsit, Ostpr. Germany

END US ONE DOLLAR and this ad. and we will send you this 1899 pattern high grade RESERVOIR COAL AND WOOD COOK STOVE, by freight C.O.D., subject to examination. Examine it at your freight depot and if not perfectly satisfactory and the greatest stove bargain you ever saw or heard of, pay the freight agent the special factory price, $13.00 and freight charges. This stove is size No. 8, oven is 18x18x11, top 417x22, made from best pig iron, extra large firebox, heavy covers, heavy linings and grates, large oven shelf, heavy nickel oven door, handsome nickel plated ornaments and trimmings, extra large copperaide tinned specials, linest reservoir, handsome large ornamented based coal burner made, and we furnish FREE an extra stove pipe, including its perfect wood burner. WE ISSUE A BINDING GUARANTEE with every stove and guarantee safe delivery to your railroad station. Your local dealer would charge you $25.00 for such a stove; the freight is only about $1.00 for each 100 miles. Now see you at least $10. Address, SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc), CHICAGO. (Sears, Roebuck & Co. are thoroughly reliable.—Editor.)

ACME BIRD

WRITE FOR OUR BIG FREE STOVE CATALOGUE

SEND ONE DOLLAR CUT THIS AD OUT and send to us, and if you live within 700 miles of Chicago, we will send you this TOP BUGGY BY FREIGHT C. O. D. SUBJECT TO EXAMINATION, you can examine it at your freight depot and if found PERFECTLY SATISFACTORY, EXACTLY AS REPRESENTED, EQUAL TO BUGGIES THAT RETAIL AT $60.00 to $75.00 and THE GRANDEST BARGAIN YOU EVER SAW, pay the freight agent OUR SPECIAL PRICE $38.90, and freight charges, less the $1.00 sent with order. WE MAKE THIS TOP BUGGY from better material than most makers put in $75.00 buggies. Latest Style For 1899. Body, 24x54 from the Best Seasoned Wood. Gear, Best That Money Can Build. End Springs, as illustrated, or Brewster Side Bar. Wheels, High Grade Screwed Rim Sarven's Patent. Top, 24 ounce, Daily Rubber Heavily Lined, full side and back curtains. Painting, Guaranteed equal to any $150.00 buggy work. Body black, Gear dark green or Red. Upholstering, heavy green French body cloth or Evan's Leather. $38.90 IS OUR SPECIAL PRICE for top buggy complete, wide or narrow track, full length side and back curtains, storm apron, carpet, wrench, anti-rattlers and shafts. GUARANTEED TWO YEARS, will last a lifetime. For Buggies at $45.95 and up, WRITE FOR FREE BUGGY CATALOGUE. YOU CAN MAKE $500.00 This Year Selling OUR BUGGIES. ORDER ONE TO-DAY. YOU CAN SELL IT FOR $60.00. DON'T DELAY.

$38.90

Address, SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc.), CHICAGO, ILL.

Wine Making in Portugal.

In great emergency when all the men are demanded in the vineyards, women are called to assist in wine treading. Our correspondent saw young women wearing their own garments which they skilfully gather up around them until they assume the biggest and most abbreviated of Dutchman's "britchen" costumes, while in the winery.

THIS IS A SCENE IN THE VILLAGE OF QUINTAS, PORTUGAL.

An improved method of mashing by machinery is adopted At the Speer Oporto Grape Vineyards, PASSAIC, N. J. by which a barrel of grapes a minute is dumped in the hopper, that feed two large rubber rollers, between which the grapes are crushed.

The Port Wine from Speer's Vineyards beats the world for its valuable medicinal qualities. None put on the market now, until nine years old. Weakly persons, Invalids, Females, and Aged persons, should always have a bottle in the house. If properly used it will restore health and prolong life. It is by all odds the Wine for weddings, social entertainment and family use.

SOLD BY DRUGGISTS AND GROCERS WHO DEAL IN HIGH GRADE WINES.

NEUZMIRSZKITE LIETUWEI!

Katie kelaujete in Ameriką arba adgal in Lietuwa atbankite sawo tanelei nusidžiaugsite swetingai priimti, roda gausit w same teisinga, kwatiera patarse, gerai pigiausiu teisingausei atprowijmas per ranicze pas

M. ROCZEWSKI,
Speisewirth Eydtkuhaen.

Del Ligotu wiru.

Jagu kenti isz priežasties onanizmo, tai jeszkok pagiałbos isz łaik bagał but už weło, ba notura žmogu ne žigdins. Nemigis, pametimas weisles nakties łaike, galwos skaudejima, ir skau lejimas peczin ira pradže ligos. Pats sirgau per kejolika metu naudodamas wisokes giduoles, nes be jokios pagiałbos, ant gało isz radau giduole kuai padare isz manes nauje žmogu o jagu man atsiunsi marke, tai atsiunsiu apraszima kaip turi gidintis, užpeczetitam konwerte.

Fred. Wilson, Box 386
Kenosha, Wis.

LIVERITA Naujausios

PIGUŲKOS DEL PĮAUCZIU

Cido

GELTLIGE, UZSIKEMSZIMAS WIDURU NEGALEJIMAS WALGINT, SKAUDEJIMAS WIDURIU, SKAUDEJIMA GALWOS IR LIGOS PLAUCZIU.

Paduodamos per 5c. gausit 15 pigulku. Raszkit.

Nervita Medical Co. Chicago

Del draugistin!

Jago kur draugistes reikałauja

Žarfu.
Sviltku.
Juostu,
Kepuriu,
Ir tt.

Tai tegul raszo ant žemiau padeto adreso o apłaki preke kas ka kasztuoja.

Adresawokit:

W. RYNKIEWICZ
913 W. Centre st, Mahanoy City, Pa.

And. Matusewiczius,
305 W. Coal Str,
Shenandoah, Pa.
Geriausi ir pigausi Cigarai,

Wisi ponai biznieri nesigraudins, jago paims cigarus no lietuwiszko agento, cigarai geri ir norangus. 28 4 9

PUIKIAUSES -.- SALUNAS.

Wm. PAJAUJI,
528 W. Mahanoy Ave.,
MAHANOY CITY, PA.

Ira tai wienatinis salunas, kureme zmogus gali gaut gero szalto alaus, skanios arielkeles o cigarai ira isz Turkijos. Wisi wirai pas Pajauji!

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Szita wieta ira užimta per W. Rynkewiczius Agenta Łaiwakorcziu.

B. WISZINSKAS,

WIENATINIS : LIETUWISZKAS : KRIAUCZIUS

Kuris siuwa sutus łabai pigei ir grażei ir ne tiktai del ci wilnu nes ir del wisokiu

Waskawu

draugisoziu. Owerkoozius pasiuwa pigiau kaip žmelei kne krome parduoda. Wisi pas sawa! 4-12-7

308 W. CENRTE Str., MAHANOY CITY PA

SEND NO MONEY WITH YOUR ORDER, cut this ad. out and send to us, and we will send you OUR HIGH GRADE DROP CABINET BURDICK SEWING MACHINE by freight C. O. D. subject to examination. You can examine it at your nearest freight depot and if found perfectly satisfactory, exactly as represented, equal to machines others sell as high as $60.00, and THE GREATEST BARGAIN YOU EVER HEARD OF, pay your freight agent Our Special Offer Price $15.50 and freight charges. The machine weighs 130 pounds and the freight will average 75 cents for each 500 miles. GIVE IT THREE MONTHS' TRIAL in your own home, and we will return your $15.50 any day you are not satisfied. We sell different makes and grades of Sewing Machines at $8.50, $10.00, $11.00, $12.00 and up, all fully described in our Free Sewing Machine Catalogue, but $15.50 for this DROP DESK CABINET BURDICK is the greatest value ever offered by any house.

$15.50

This illustration shows machine closed for use.

BEWARE OF IMITATIONS by unknown concerns who copy our advertisements, offering unknown machines under various names, with various inducements. Write some friend in Chicago and learn who are RELIABLE AND WHO ARE NOT.

THE BURDICK has every MODERN IMPROVEMENT, EVERY GOOD POINT OF EVERY HIGH GRADE MACHINE MADE, WITH THE DEFECTS OF NONE. MADE BY THE BEST MAKER IN AMERICA, FROM THE BEST MATERIAL

This shows the machine closed to be used as a stand or desk.

$15.50

MONEY SOLID QUARTER SAWED OAK DROP DESK CABINET CAN BUY, PIANO POLISHED, one illustration shows machine closed, (head dropping from sight) to be used as a center table, stand or desk, the other open with full length table and head in place for sewing, 4 finer drawers, latest 1899 skeleton frame, carved, paneled, embossed and decorated cabinet finish, finest nickel drawer pulls, rests on 4 castors, ball bearing adjustable treadle, genuine Smyth iron stand. Finest large High Arm head, positive four motion feed, self threading vibrating shuttle, automatic bobbin winder, adjustable bearings, patent tension liberator, improved loose wheel, adjustable presser foot, improved shuttle carrier, patent needle bar, patent dress guard, head is handsomely decorated and ornamented and beautifully NICKEL TRIMMED. GUARANTEED the lightest running, most durable and nearest noiseless machine made. Every known attachment is furnished and our Free Instruction Book tells just how anyone can run it and do either plain or any kind of fancy work. A 20-YEARS' BINDING GUARANTEE is sent with every machine. IT COSTS YOU NOTHING to see and examine this machine, compare it with those your storekeeper sells at $40.00 to $60.00, and then if convinced you are saving $25.00 to $40.00, pay your freight agent the $15.50. WE TO RETURN YOUR $15.50 if at any time within three months you say you are not satisfied. ORDER TO DAY. DON'T DELAY. (Sears, Roebuck & Co. are thoroughly reliable.—Editor.)

Address, SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc.) Chicago, Ill.

Seniausias Groser-Sztoris

IR PODAUGU

LIETUWISZKAS SALUNAS

ANTANO DANISZEWICZIAUS,

330 W. CENTER ULI. MAHANOY CITY, PA

Geriausi ir szwieziausi taworai deł walgio Miltai wisokie kwietinei ir ruginei, Mesa rukinta ir szwieži.

CUKRUS, KAWA, ARBATA, RAZINKOS, GAZAS ir tt.

Kas perka už pinigus — KESZ gaus daug pigiau. Ałus giaras ariełkele gera jog po iżgerimui žmogus buna sweikas kaip žuwis.

Pas sawa! pas sawa! sena pažinstama o kas karta atsiłankis tai to nesigailes! Neužmirszkit jog persikrauste ing nauja wieta 630 W. Center

KNIGA MONU.

NEBUTINAS DAJKTAS Lietuwiszkoje kalboje!!

Kas galejo tikietis kad lietuwiszkoje kalboje pasiroditu tokie kniga kurioje wysos slaptibes monijimo butu atidengtos del wysu?! Senowes žmones wadino moninikus raganejs, daranczeis monus su pagialba piktos dwasios, da ir szendien daugelis atsiranda tokiu ka taip mislije ir szniaka. Girdedamas newienkart tokies pasakas, pasižadejau dawest kad wysas mandrumas ir iszmintis paejna isz mokslo. Deltogi tirinedamas iszradau wyska ir no senej gieidžema iždawiau kniga isz kurios kožnas gal but moniniuku. Toje knigoje talpi nasy daugiau kaip szimtas akiwu pamokinimu ir ape 50 abrozelu paro danczin gana ajszkiej kajp apsyejtie ir isz sawo užduotes iszsiriszt.

Toi kniga druczej ir pujkiej in angliszka andekta abdarita su aukso atspaudom ant abdaru, kasztuoja tyktaj $1.50

Tujpgi turu ant pardawimo wysokius dajktus ir rejkalingas prietajsas prie monijmo, be kuriu apsiejt negali. Prieg tam turu krautuwia wysokiu knigu kokios tyktaj lietuwiszkoje kalboje iszcio. Turu maszinukies del drukawimo gromatu ir tt.

Pujki popiera del raszimo gromatu su dailom kwietkom ir drukawotais paswei kinimais. Tuzinas tokios popieros su dailais kopertais kasztuoja 35c., tris tuzinai $1.00

Turu del jaunumenes juokinga kwietka, kury, kada duodi pawuostit, isztiszka wanduo ir padaro daug juoku, prekie 25c.

Kas iž dydeles fotografiios noretu turet daugiau mažu, tegul atsiuncze dydela, asz isz tosios trumpam laikie padarisu 100 mažiukiu ir nusiusu už $1,25c.

Norintiem dažinot apie wysokies knigas arba kitokius dajktus ir eziences, po apturimu 2 centines markies tuojau siunczin drukuotus katalogus. Adresas in mane sztoks:

JOSEPH MATUTIS,
112 Grand St., Brooklyn N. Y.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,
805 MILWAUKEE AVENUE,
Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami.
CHICAGO, ILLS.
KANTOR PIENIĘŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, Okrętowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakupno Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notaryusze Publiczni.

SEND US ONE DOLLAR

Cut this ad. out and send to us with $1.00, and we will send you this NEW IMPROVED ACME QUEEN PARLOR ORGAN, by freight C. O. D., subject to examination. You can examine it at your nearest freight depot, and if you find it exactly as represented, equal to organs that retail at $75.00 to $100.00, the greatest value you ever saw and far better than organs advertised by others at more money, pay the freight agent our special 90 days offer price, $31.75, less the $1.00 and freight charges. $31.75 IS OUR SPECIAL 90 DAYS PRICE, less than one-half the price charged by others. Such an offer was never made before.

THE ACME QUEEN is one of the most durable and sweetest toned instruments ever made. From the illustration shown, which is engraved direct from a photograph, you can form some idea of its beautiful appearance. Made from Solid Quarter Sawed Oak, antique finish, handsomely decorated and ornamented, latest 1899 style. THE ACME QUEEN is 6 feet 5 inches high, 48 inches long, 22 inches wide and weighs 350 pounds; contains 8 octaves, 11 stops as follows: Diapason, Principal, Dulciana, Melodia, Celeste, Cremona, Bass Coupler, Treble Coupler, Diapason Forte, Principal Forte, and Vox Humana; 2 Octave Couplers, 1 Tone Swell, 1 Grand Organ Swell, 4 Sets Orchestral Tuned Resonatory Pipe Quality Reeds, 18 Sets of 27 Pure Sweet Melodia Reeds, 1 Set of 27 Charmingly Brilliant Celeste Reeds, 1 Set of 24 Rich Hollow Sweet Diapason Reeds, 1 Set of 24 Pleasing Soft Melodious Principal Reeds.

THE ACME QUEEN action consist of the celebrated Newl Reeds, which are only used in the highest grade instruments, also fitted with Hammond Couplers and Vox Humana, also best Bellows cloth, leather etc., bellows of the best rubber cloth. Split bellows stock and finest leather in valves. THE ACME QUEEN is finished with a 10x14 beveled plate French mirror, nickel plated pedal frames and every modern improvement. WE FURNISH FREE a handsome organ stool and the best organ instruction book published.

GUARANTEED 25 YEARS With every Acme Queen Organ we issue a written binding 25 year guarantee, by the terms and conditions of which if any part gives out we repair it free of charge. Try it one month and we will refund your money if you are not perfectly satisfied. 500 of these organs will be sold at $31.75. Order at once. Don't delay.

OUR RELIABILITY IS ESTABLISHED If you have not dealt with us ask your neighbor about us, write the publisher of this paper, or Metropolitan National Bank, National Bank of the Republic, or Bank of Commerce, Chicago; or German Exchange Bank, New York, or any railroad or express company in Chicago. We have a capital of over $450,000.00, occupy entire one of the largest business blocks in Chicago and employ over 800 people in our own building. WESELL ORGANS AT $22.00 and up PIANOS, $125.00 and up; also everything in musical instruments at lowest wholesale prices. Write for free special organ, piano and musical instrument catalogue. Address,

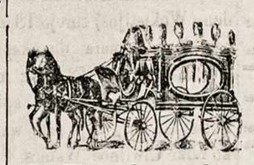
SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc.), Fulton, Desplaines and Wayman Sts., CHICAGO, ILL.

Ar reikałauje draugiste eležines peczeties ?

Jago reikałuje tai raszikit in *Redakcije "Jaules"*.

LIETUWISZKAS

GRABORIUS.



W. Traskauckas
606 W. Center ul.

Jago atra Diewas paszauke in sawo garbe, egul gimines, arba prietelei nebasziniko nusiduoda pas teisinga žmogu, o ne kur kitur.

Arklei Sztant, Rignal pulkus, bal isz geriausiu fabriku, pulkei padabint modžio. – Priektam ra specialnu gra ir ne buna jokios urbacijos laike szer. | Wiska padar pigeiirgražeziu

SALUNAS

JOKIMO MRAZO. Shugar Notch PA

Ira tai geriausia užeiga ir kožnas datiria swetingo priemimo

Alus szaltas,
Milziniszki stiklai,
Wisokios arielkos,
Puikus cigara

Kas tiktai karta atsiłanko, tai ne gali atsigerat. Wirai hurra! pas Maraza

Hei Wirai Lietuwei!

Jago nukelausi in Freelanda, Tai ne zmirszkite ta; Jog reikie užejtie pas

Jona Rugieniu.

Alus szaltas, arielka gera ir wysokiu winu gaudip ten nukelausi. O cigarai havana isz fabr a Boczkanesko.

Ejkite wisi | Ałaus iždgert
Seni ir jauni, | O busite smart.

Geriausias Lietuwiszkas

Buczeris

P. :: Zawadzkio,
Sugar-Notch, Pa.

Turi sawo krautuweje wisokiu mesu: swiezia ir rukinta. Swarste teisinga, mesa ka gardziausia ir nopuikiausia. Deszru niekur teip puikiu ir skaniu ne gausite kaip pas jin.

Usz tai turi dangibe kostumeriu,
Ir kas dien su gurbeiela plina moteriu!
Hei Lietuwei pas sawiszki!
Pas ta puikiaus a wisiszki! 2-7,97

Geriause užeiga del darbiniku pas

B. RAGAZINSKA,
Gilbertone, Pa.

Ne tiktai wietinei, nes ir isz tolau pribuwia tegul in taje puike wieta užeina, kur datirs swetingo priemimo ir gaus roda wisame.

O kas łabiause
Szaltas ir giaras alus,
Gardi arielkele
ir puikus cigarai

Pas sawa pas sawa ir da pas giara ir teisinga žmogu 26—V 11.

SMAGIAUSE UŽEIGA PAS

CHAS. KAUNA,
801 E. Pine ull, Mahanoy City

Sz łtas alus, gardi arielkele, geri cigarai, o del drale dimo łaiko randasi ir pultebelis. Priek tam ira prietelis žmoniu,

Pirmutine užeiga

del wietiniu ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa.,

PAS

Petra : Žilinska,

Ira tai geriause wieta

Kur zmogus buna puikei priimtas ir wisame gali geriause roda gaut.

Kas karta uzeina, tai iłgai ne uzmirszta isz swetingo primimo.

Teipos-gi siuncze piningus in wisas dales swieto greiczlause ir pigiau se.

25 N. MAIN STR.

NAUJAS APSIAWIMU SZTORAS

WINCO MONTWILOS

*212 E.

KANTORAS BANKINIS.

D.T. BOCZKAUSKAS,

528 W. Spruce street
Mahanoy City, Pa.

Turi susineszima su wisajs Europinejs Bankais. Jau wisi ira persitikrine, jog siunsti piningai per muso tarpininkista, greicziause nuejna.

Szimtai Tukstancziu

isz wisu szaliu Ameryko per muso rankas siunczes in Europa. LIETUWA, PRUSUS, AUSTRIJE, LENKIJE, RUSIJA IR T. T.

Biznio ne darome.

su swetimais piningais tik tai greicziause nusiunczem kam priguli.

Ne wieno piningai ne Prapuole

katras in muso rankas pawedi, o ir ne prapuls! Siunskite wisi per Rediste „Saules" o Juso kruwinai uszdirbtas centas niekados ne prapuls.

Lehigh Valley

GELEZINKELIS.

Likos permainita May 14 1899.

☞ Pas sverei waszuojenti isz Najorko teguł ejna ant dipo ant ulicsios; Foot of W. 23rd. Cortlandt arba Derbrosees uli. [Pennsylwanijos ferso (taiwelio]

Del u rinczio waszuot pasażieriniu treinu, a. ejna tame laike ir in taisee wietas: In Penn Haven, Junction, Manch Chunk, Lehinghton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Weaterly, Delano ant 8,45, 8,02, isz rito 1,03, 5,30.

In New York 5,45, 8,02, isz rito 1,03, 5,30 po piet

In Hazleton 5,45, 8,02, 8,35 10,28 isz rito 1,03 5,30 po piet

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athena, Waverly, ir Elmira 5,45, 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet

In Scranton 5,45, 10,23 isz rito 1,03 5,30 po piet

In Shenandoah, 10,37 isz rito 1,30, 5 58, 7,15, 9,10 po piet

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,37 isz rito 1,30 5,58, 9,10 po piet.

In Sumburi ant kelio Pennsylvanijos geleżinkelio 10,37, isz rito 1,30, 5,58 po piet

In Delano 5,45, 8.02, 10,23 isz rito 1,03, 5,30, 11,00 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwater, St. Clair, Pattsville 8,02, 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir Ashland 7,15 po piet

NEDELINIS TREINAS.

In Park Place ir Delano 10,00 isz rito 6,45 po piet.

In Lofty, Audenried ir Hazleton 10,00 isz rito 6,45 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt Carmel ir Shamokin 9,31 isz rito 7,07 po piet

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester Buffalo ir in kitas szalis Westu 10,00 isz rito ir 6,45 po piet.

New York ir Philadelphia 10,00 isz rito.

Mouch Chunk ir Easton, 10,00 isz rito ir 6,45 po piet.

CHAS. S. LEE,
26 Cortlandt Street, Gen. Pass. Agt,
New York, N, Y.

Rollin H. Wilbur,
General Superintendent, S. Bethlehem, Pa

A. PALMER,
L. V. R. R. Agt. Mahanoy City.

PHILADELPHIA & READING RAILWAY.

Inżajei naudoje kietas anglis per tai ne buna smirdanczia dumu.

In effect May. 14, 1899.

TREINAI ISZEINA ISZ MAHANOY CITY:

In New York, per Philadelphia, 2.47. 6,13, (greitu expresu) 8.14, 10.29 priesz piet, 1.02, 3.47 5.46 po piet. Niedeloj 2.47 priesz piet, 1.02, 5.15 po piet.

In New York per Tamaqua 8,14 priesz piet, 1.02 3.47 po piet. Niedeloj 8.32 priesz piet.

In Philadelphia ir Reading ant 2.47, 6.13, 8 14, 10 29 priesz piet 1.02, 3 47, 6.4 po piet. Niedeloj 2.47 priesz piet ir 1.02, 3.19, 5 15 po piet.

In Tamaqua ant 2.47, 6.13, 8 14, 10.29 priesz piet 1.02, 3,47, 5.46 po piet. Niedeloj 2.47, 8.32 po piet 1.02, 5.15 po piet.

Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 8 05 priesz piet 5.25, 6.24, 8.25 po piet Niedeloj 3 19 priesz piet.

In Pottsville per Tamaqua 2.47, 8.14, 10.29, rito 1.02, 3.47 po piet. Niedeloj 2 47, 8.32 priesz piet 5.15 po piet.

In Williamsport, Sunbury ir Lewisburg 8.45, 9.04, 11 47 rito 2.22, 7.44 po piet. Niedeloj 8.45 rito 8.18, 7.44 po piet.

In Ashland, Mt Carmel ir Shamokin 3.45, 9.04, 11 47 isz rito 2.22 6 24, 7 44, 10.08 po piet. Niedeloj 8.45, 8,18 isz rito 8.18, 7.44 po piet.

In Mahanoy Plane 3 45, 9.04 11.47 isz rito, 2.22 5.25, 6.24, 7 44, 8.25, 10.08 po piet. Niedeloj 8.45, 8.18, priesz piet 8.19, 7.44 po piet.

In Shenandoah 3 45 9.04, 11.47 isz rito, 2.22, 5.25 6.24, 7 44 10.08 po piet. Niedeloj 3.45 isz rito.

In Baltimore, Washington, South ir westus ant B. & O. R. R., Redingo stacijos Philadelphia 3.20 7.55, 11.26, priesz piet. 3.46. 5 18, 7.27 po piet. Niedeloj 3 20, 7.55, 11.26 isz rito, 3.46, 7.27 po piet.

Apirc to trenai apleidze 24-th ir Chestnut uliczes tomis dienomis, 1.35, 5.41 8.32 po piet, niedeloj 1.35, 8.23 po piet.

Treinai in Mahanoy City.

Iszeina isz Philadelphia ir Reading Terminal ant 4.30, 8.36, 10.21 priesz piet, 1.36, 4.06, 6.36, 11.36 po piet, Niedeloj 4.00, 9.06, priesz piet, 4.06, 11 36 po piet,

Iszejna isz New York per Tamaqua 4.00, 9 10, priesz piet, 1.30 4 40 po piet, Niedeloj 4.30 rite, 1 00 po piet.

Iszejna isz New York per Philadelphia 4.30, 7 31, 11.30 priesz piet, 1.30, 4 30, 9.00 po piet, Niedeloj 4,30 isz rito, 1,30 6,00 po piet ir 12 15 nakcze

Iszejna isz Reding 1.37, 7.00, 10 08 priesz piet 12.15, 4 17, 6.00, 8.26 po piet. Niedeloj 1.37, 5.58, 10 08 isz rito, 6 00 po piet.

Iszejna isz Pottsville 2.35 ir 7 40 isz rito, 12 30, ir 6.10 po piet. Niedeloj 2.35 ir 7.05 isz rito, 2.05 po piet.

Iszejna isz Tamaqua 3 18, 8.34, 11.23 isz rito 1.49, 5.56, 7 20, 9.43 po piet, Niedeloj 3 19 ir 7.56 isz rito, 3 50 7.20 po piet.

Iszejna isz Williamsport 7 42 ir 10.00 isz rito, 12.34, 4 00, 11.30 po piet. Niedeloj 10 00 rite 11.30 po piet.

Iszejna isz Shamokin 1.38, 5.10, 7.00, 9 31, 11.53 isz rito, 2.37, 5.41 po piet. Niedeloj 1,38, 7.15, 11.53 isz rito, 4.00 po piet.

Iszejna isz Mt Carmel 1.45, 5 19, 6.45, 9 35 isz rito, 12.02, 2.45, 5 50, 6.15 po piet, Niedeloj 1.45, 7 21, isz rito, 12.02 ir 4 10 po piet.

Iszejn isz Shenandoah 2.10, 5 38 7 37, 9.15 isz rito, 12.26, 3.09, 6.09 po piet. niedeloj 2.10 isz rito.

Treinai ejnanti per Frackville.

Iszejna isz Mahanoy City in Pottsville ant 8 05 isz rito ir 5.25, 6.24, 8,25 po piet, Niedeloj 3.19 po piet.

Iszejna isz Pottsvilles per Frackville ant 7.1 isz rito ir 4.30, 6.50 po piet.

Atlantic City Division.

Iszejna isz Philadelphia, Chestnut Street wharf ir South Street Wharft
I ATLANTIC CITY.

Ant Express 9 00 isz rito, 2.00, 4 00, 5 00 po piet Accomodation 8 00 isz rito ir 6.30 po piet, Nedeloj ant express 9.00, 10,00 isz rito, Accomodation 8,00 isz rito ir 4.45 po piet,

Iszejna isz Atlantic City ant Express 7 31, 9.00, isz rito, 3 30 5.30 po piet, Accomodation 8.15 isz rito, 4.05 po piet. Niedeloj ant express 4 00 7.30 po piet, Accomodation 7 15 isz rito. 4.18 po piet.

In Cape May, Sea Isle City ir Ocean City ant 9 00 isz rito, ir da pridani isz Cape May 4.18 po piet. In Sea Isle City 5.00 po piet. In Ocean City 4.15 5.00 po piet, Niedeloj Iszejna no Chestnut street 9 15 isz rito, South Street 9 00 isz rito.

Parlor karai ant wisu ekspresiniu treniu.

Apie daugian informacijos atsiszaukite artimiausius agentus Philadelphia & Reading Geleżinkelio arba adresawokite:

I. A. SWEIGARD, EDISON J. WEEKS,
Gen'l Supt. Gen'l Pass. Agt.,
READING TERMINAL, PHILADELPHIA.

Iszgidinsi szalti in wiena diena!

Jago imsi Laxat Ve Bromo Quinine Tablets. Wisi aptiekorei parduoda arba pinigus sugrąžina jago ne tinkido. Tiktai 25 ct. bakuklas. Ant kożnos randasi sziptas litaros L. B. Q. gerai temkiti.

Isz Lietuwiszku kaimelu.

Mahanoy City, Pa. – gra żus oras, – tankei palije.

— Darbai wis nekas, – dirba po 3 dienas.

† Charles D. Kaier'is sere doje numire Filadelfijo ir liko si ketwerge parweżtas in Mahanoy City. Turejo 60 metu. Kada pribuwo in Amerika isz Baden (Wokietijos) turejo 18 metu. Turejo amata duonkepio Norrinstown'e 1858 mete; to laus prasimane saluna apie Pottsville, prigulejo prie wais ko łaike Ciwilnos Wainos. Su griżo in Skulkino paw. in Mahanoy City, kur per sawo apsukruma daejo turto ant 1 milijono wertes, ba apart pui kaus braworo isz kurio pristatinejo ału in 95 salunus. Ira del daugelo pażinstamas. Paliko paczia, penkes dukteres ir wiena sunu. Szermenis atsibuwo szedien Wokiecziu bażni czioje, ba nebaszninko pati paeina isz Ajrisziu o jis buwo Wokiecziu-kataliku.

— O wireli puikus wasarinei kitelei ir wisokios kepures pas p. Rinkewicziu.

— Nedeloje buwo parapinis susirinkimas, ant kurio buwo apskaitita metine ateiga ir ineiga o ir naujas prezidentas ant wietos senojo ir da keli komitetinei. Priek tam prisimena, jog łabai gražei wisi pasielgi jog no usz sidejimo tosios parapijos ne wieno tokio puikaus susirinkimo ne buwo. Garbe Mahanojecziams. Tiktai wienas atsiliepimas ne buwo ant wietos ir łabai ne protingas, o ira tokiu idant Prabaszczius inmoketu 26 dol. O kas Prabaszcziui už mokejo usz taises wisas dienas ka jau kelintas metas waikszczioje ant kapiniu del darimo paredko łaike dawadijimo. Wienok ne ira to błogo kad ne iszeitu ant gero, ba dabar Guod. Prabaszczius tures dwigubas tiesas; kaipo Prabaszczius ir kaipo piłnas parapijonas. Ar gal ne? O kitokios storones padaritos, ka daug daugiau żenklina negn tiejei 26 dol. – szitai pasirupino knigina ir sawo łocnu piningu ne mażai prikiszo; – o welei wisokios kelones atbutos reikałuose parapijos. Tai ne łabai gražu isz szalies parapijonu jagu ir wietinis prabaszczius, turi moketie ant bażniczios! O gal usz tai jog pats tu ju parapijonu waikelus moki na mokesło tikibes? Tas ira sarmata del tojo, katras tai inneszi o ir del tuju ka tai „patwerdzijo".– Tegul da tiejei pabaige uszsimoket katrie ira tik tai wos po kelis dol. inmokeja ant bażniczios? O welei didelis diwas, jog niekas ne padawi inneszimo, idant Prabaszczius už wisus tuosus katrie ira da skolingi!....

— Sze nedele anglekases ketina dirbt ketures dienas.

— In tokias sziłumas, tai Zablecku ału ira sweikiauses.

GROMATOS ANT PACZTO.

S. Brezas, J. Leret, A. Bolonis, P. Ramaszkiute, J. Matis, K. Biemksztis, J. Matukaitis, K. Biczukesztis, S. Sustyka, J. Getek, S. Naruszewicz, J. Zabłocki, A. Minknewitch, M. Marya, P. D. Manincor ir S. Jurczikonis.

F. F. Reed, pacztoris.

Shenandoah, Pa. – Darbai nesitaiso – dirba po 3 dienas.

— Pasirodo, jog p. Bacewiczius jaunas daktaras daug żmonims prigelbati. Giwena lietuwiszkoje aptiekoje.

— Grinoriu kas diena pribuna, poruoti su waikais, wirai ir mergos. – Bus daugian dejuojencziu.

— Daugumas rengesi uszsiraszit „Saule" sakidami, jog daug smagiau ir pigiau skaitit negu walkiotis po karczemas, trauktie einiki ir prowotis. Norint siki gawo sweika prota.

— Pas p. Brazinska pigiausi drabużei ir wisoki moterinei paredai, o skribelu ir wisokiu kepuriu, tai niekur tiek nesiranda kaip pas jin.

— Jau tai pas p. Radzewicziu salune wisados piłna, o tai del to, jog ału kaip krisztołas czistas ir łabai gardus.

— Neszkite wisi sawo apżelusius weidus pas p. Simanawicziu o deszimts metu iszrodisi te jaunesneis.

— Nedeloje atsibuwo dewintiniu atpuskas, priek tam apieszimtas waiku prieme pirmuti ne Szwencziause Komunije, priesz kuria lietuwiszkas benas isz parapines sales atwede taja jauna kuopele in bażnicze. Miszes szwentas celebrawojo wietinis prabasz. Guod. Kun. Abromaitis, – su iszstatimu ir iszkelminga procesija. Ant pabaigos prakalbejo in jaunumene łabai puikeis żodżeis kaip turi westie giweni ma, ir kaip ira swarbi toji diena kurioje susiwienijo su Diewu.

— Wakar, tai ira apie 7 adina wakare atsibuwo licitacije senos klebonijos, ant kurios tai wietos stos kita nauja.

Rankin Station, Pa. – Fabrikai łabai gerai dirba – diena ir nakti – uździrba po 1 dol. ir 50 centu, mokesti wisur pakele ir da kaip rodos pakiaś.

— Lietuwiu suwis mażai ira, apie 4 familiju wisi sutikime giwena.

— Oras ne karsztas ir tankei palije.

— Żmonis turi piningu in wales ir dorai łaikosi.

Ashley, Pa. – Darbai nekas, ir gal gerai dirbtu, kad ne butu mainos pradeja griuwt, per ka darbai sutrukdinti.

— Lietuwei gražei giwena ir wisi szaunus żmonis.

— Jau tai wisi żino, jog pas p. Kazi Konewka geriause už eiga, o del to, jog szaunas wiras, o ariełka gardi, szałtas ir czistas ału, usz tat piłna Lietuwiu o ir angliku.

Shugar Notch, Pa. – Darbai menki – wos ant maisto už dirba.

— Lietuwiu pusetinas bure lis ir sutikime giwena.

— In p. Marazo saluna atsilanko wisokios tautos: Lietuwei, Lankai, Szwedai, Welszei, Tirolei, Ajriszei ir kitokie, o del ko? Mat szałtas ir geras ału, net żmogus atwestatoje sziłumoje. O kas wałgoma tawora ima, tai daug piningu uszsiczedina.

Mill Creek, Pa. – Darbai kaip ir wisada.

— Żmonis maiszosi kaip bites awilij; Lietuwei runija in kitas peczes szolderiu jeszkotie, o łabiause paczuati. Butu łabai smagus giwenimas, kad butu mergelu, ba ne wienos ne ira wisam Mill Creek, tai kad nors isz kur atwiktu nors kokia, tai gautu dora waikina.

Suffield, Assa., Canada. – Darbai eina łabai gerai, darbininku ne dang ira, o ipatingai geleżinkelo kompanijoi daug stokuoja, o darbininkams moka no 32 ant menesio ir augeczian o pas farmerius moka no 20 igi 40 dol. ant menesio ir burda.

— Orai pas mus da ne senei szilti pastojo, nes ir dabar tankei palije.

— Lietuwiu nors mażai ira, nes gražei pasielge ir guodoja mi no swetimtaucziu. Isz keturiu cze Lietuwiu ka dirba ant geleżinkelo, du ira da szwieżei gawe už sektion formonus ir gauna po 55 dol. ant menesio ir stubas.

— P. P. Bałtruszis pamęte formonawes ir uździejo sztora Winnipeg, o jio wieta apeme p. A. Bałtruszis, jio brolis. Diewe abiem padek.

— Merginos Lietuwaites ira dwi, nes wiena biski per daug sawe augsztina; Lietuwoje buwo sługinaite o cze ant Lietuwiu ne żiuri, tik su Francuzais wedżiojesi. Jei ne pasitaisis, tai sure Baltruwiene paims in puca.

Waukegan, Ill. – Oras gražus.

— Cukernei sudegus 14 d. mojaus daug żmoniu kencze bedarbe łaukdami pataisimo, o welei łaike ugnies sudege ir dwi żmogistos hungaras ir wienas czekas. Szkados ugnis padare ant $300,000.

— Lietuwiu czionais ira in 500; terp tu ira tris biznierei.

Lawrence, Mass. - Darbai gerai eina.

— Lietuwei sutikime giwena ir gražei wedasi.

Keene, N. H. – Baisikelu szapa gerai dirba.

— Lietuwiu ira tris familijos, nes tiejei sutikime giwena.

BISKUTI APIE FINLANDIIJE.

Finlandije, persekiota per randa maskoliszka, atkreipi akes ant sawes paskutineis łaikais cieło swieto, ne bus proszali, kaip muso skaititojams norint kiek taji sklipeli apsakisime.

Żmonije Finlandijos skaitanti pustreczio milijono gałwu, susideda isz Finu, Szwedu, teipos-gi isz mażo procento Laponu. Inteligentai kuningaikszteiste finlandije stanawije żmonije maiszita, Szwedinei -finiszkos praeites. Maskolu ne daug ira iszmetitu po cieła sklipa.

Finai tai darbszus żmonis, susiwałdantie, noringai głaudżentie prie apszwietos. Uszsimineje jiejei usz żemdarbistes, łaiworistes ir medżiokles, o apsigiwenia łabiause ritineje ir sziaurineje szaleje. Szwedai, kurie ira uredninkais, profesoreis, inżinereis, waldininkais fabriku ir tt. Żmonije naudoja finiszka ir szwedinia kałba; maskoliszkai maż kas moka.

Finai łabai megsta giedojima ir muzika; turi daugibe kaiminiu dainu, graudaus ałaso; tosios dainos łabai senus łaikus pasiekineje isz tolimos praeites. Żmonis apsakineje sawo daugibe pasaku, apie kruwinas wainas ant wandenio ir żemes, kokias wedi juju prosenei.

Apszwieta Finlandijoje stowi łabai augsztai. Ne mokanczin skaititie konia nesiranda. Po cieła sklipa ir wisur ira paweizdingos mokikłos.

Finiszki kaimai łabai gražei persistato; uliczios tenais ligos, placzios, abiejose szalise bałtuoje namelei medinei łabai gražei użłaikiti. Didżiausioje stuboje randasi didelis akmeninis peczius, ant kurio miega waikai.

Swarbesniu daigtu no namo, kureme giwena ira atskiriui namelis, arba pirtis del maudimo. Pastatitas tasai namelis arti stubos. Ira papratia tankei mauditis, jagu katras gaspadoris ne turi pirtaites, ne gali gautie darbininko.

Finai dewi drabużius łocno iżdarbio. Żiemoje neszioje kalinius isz żweriu ir apiwałus ne permirkamus. Pawasario łaike kaimuoczei nułupineje karras no medżiu ir łaiko lig żiemai; isz tosios karnos, arba żiewiu turi keloliketa nauda: dirba apsiawima [wiżas], pina plecz kutes, dirba gurbelus ir wisokias kaszas. Tuom darbu usz siimineje żiemos łaike wirai, o moteres werpimu ir audiejista; dirba puikias drobes, kitokius audimus, ir drobules, abrusus ir dekius.

Ukininkiste Finlandijoje nestowi augsztai, del daugibes girriu ir ażeru o tai isz priežastes didelu szalcziu żiemos łaike, tai ne ładai jewai dera. Auga dulwes ir taises tolin isz siuntineje. Kupczei uszsiimine je prekiste futru [wisokie kailei].

Usz ganubinima dreskenczin żweriu paskire tenaitinis randas dideles nagradas. Praeitam mete užmuszi 58 meszkas, 112 wilku, 15 łusiu [risiu], 5,300 lapiu ir 7,000 dreskenczin paukszczin ir už tai, iszmokejo nagrados 8,000 rublu. Tame tai łaike dingo no dreskenczin żweriu: 15 arklu, 150 wisztu, 27,00 awiu ir 1,733 renai [briedżei] Isz Lietuwos ir Rosijos kelauje in tenais medejei ant medżiokles di desniu żweriu. Daugiause tenaitinese girrose randasi meszku.

Ażerai finiszki ira suwesti su sawim puikeis kanałais, ant kuriu płaukineje garłaiwei su wisokiom žiniom ir pasażierais. Sziaurineje szaleje Finlandijos teip ira dideli szalczei žiemos łaike, jog kaimuoczei ne gali numirusius łaidot in žeme, per ka kunai numirusiu per cieła žiema silsisi ne toli triobu sniege.

Pietineje szalije Finlandijos wisi miestai sukeisti geleżkeleis; Felsingros turi geleżkeli in Petersburg, tas pats turi wije Wokietije. Del kelaujencziu medeju ir pramusztgałwiu ant żuklistes Finlandije persistato didżiausiu skarbu. Żmonis meilus ir swetingi. Miestai ir kaimai łabai szwarus.

Giwenimas Finlandijoje tebirtam łaike apmirias, o tai isz priežasties persekiojimo per kałmukini-meszkorini randa.

Iszpanai apie moteres.

Iszpanai tikrina, pabaigtinai patoga motere turi turetie dwi deszimts septiniu dalikus patogumo, tai ira:

Tris daigtus juodus: akes, antakius ir blaksti nus.

Tris daigtus baltus: kuna, danti, ir rankos.

Tris daigtus rauswus: lupas, weidus ir nagelus.

Tris daigtus trumpus: auses, dantis ir kojas.

Tris daigtua placzius: kakta, krutine ir błakstienus.

Tris daigtus storus: peczius, kulszis ir błauzdas.

Tris daigtu mazus: krutes, nosi ir gałwa.

ANT PARDAWIMO

salunas geroje wietoje ejnant in korta. anda pigi, atsiszaukite pas Maik Dinnis.
322 N. Centre Str.
Pottsville, Pa.

Usz tai parduoda, ba kelauna in sawo tewine. 7 t.50

Tukstantis ir wiena naktis

arba Arabiszkos pasakos, didele knyga, kasztuoje..... $5,00

Puikios istorijos:

I. Tris walkłozai,
II. Iszmintinga roda
III. Apskelbtojas.
Kasztuoje wisos tris.....25c.

Lietuwiszkas Pasakoris

arba surinkimas wisokiu pasaku isz wisokiu lieżuwiu. Surinko ir sawo kaszta iżdawe D. T. BOCZKAUSKAS, su paweikslu iżdirbotojaus. Kasztuoje su nusiuntimu.... $1,25

@xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx@

"SAULE"

DU KART NEDELINE GAZIETA
—kasztuoje ant meto—
$2,50

"LINKSMA WAŁANDA"

I zejna wiena karta ant nedelos.

TURI 8-NIS PUSLAPIUS, KASZTUOJE

$1,25 ant metu.

Kas už "Saule" pilnai užsimoka $2,50 ir da primoka 50 centu, arba ant kart $ 3,00 tai gauna "Saule" ir "Linksma Wałanda" ir da dowanu puiku kalendori

Ant targo ne duodame.

Kożnas gaus no pradżios wisu numerius "Linksma Wałanda" kad ir uździraszis už puse ir daugian metu.

"Linksma Wałanda" Irager'ausiu rasztelin už wisus kitus lietuwiszkus laikraszczius, o kada sudėsi wisu metu numerei, tai bus neużmokama knyga Užsirasykite wiel "Saule" ir "Linksma Wałanda."

@xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx@

NAUJAS LEMENTORIS.

Likosi antru kartu atspaudintas ir didelei pagerintas, ba ir ne mokantis raszit gali in trumpa laika iszmokt puikei raszin.

Isz wisu kitu lietuwiszku lementoriu, kokie tik buwo igi sziol, tai szitas ira geriause sudetas ir ant łabai drutos popieros atspaudintas.

Kasztuoje tiktai 25 centai.

Kas perka kelis tuzinus, tai duoda me gera uždarbi.

Tris apisakos:

I. Piningai-gałwažudżei,
II. Rażanczius iżgelbsti no smert
III. Apie Sz. Kristupa.
Kasztuoje wisos tris..... 25c

J. M. Kutz

[PIGIAUSES KROMAS]

107 W. Center

Mahanoy City, Pa.

Parduodame geriausius wałgomus taworus už kuriuos dwieju uždarbiu ne imame, wienas mums užtenka.

Muso taworai ira gwarantinti o jago ne esate isz jiu užganadintajs taj piningus sugrąžiname arba apmesjnome ant kitu.

Su guodone

J. M. KUTZ.

Naujas iszradimas del płauku!

Sustabdo puolima płauku no gałwos, ir atauga płaukai, pleiskanu ne buna, ir gałwos neskauda, borwa błauku buna daili. Katrie da ne patrotija wissi płauku, tai pasiskubinkit o greitai pagiałba gausit; katrie plizi, tai atauga płaukai jagu da ne senas ira. Jiojo krautuweje randasi wisokiu giduolu kaip tai: szaknu no skaudejimo gałwos, dantu, gumbo, drugio, gelimo kaułu ir ligu uszikrecziamu. Szios giduoles pareina isz Europos no garsingu gidintoju No wisu ligu rodas duoda už dika; norintieje gautie rodą, apraszikit ligą aiszkei. Norintieje persitikrint galit gaut daugibe paludijimu. Raszidami ind kit marke ant atsakimo. Adresawokit:

J. M. BRUNDZA,
660 Water St., New York, N.Y.

Cash meat market

Ant kampo Pine ir Coal uli.
Nawicko name.

Wersziena kiauliena, rukintos deszros ir tt.

Parsiduoda pigei o szwarumas wisame užłaikintas.

Ateikite o busit uszganadinteis wisame

Lietuwiszkas dziegormeisteris ir balberis.

M. MINKUS,

208 E Center Str. Shenandoah, Pa.

Taiso ir parduoda wisokius ziegorelus ir ziegorius, žiedus, ir siuwamas meszinas, wiska pigiause parduoda netik Szenadori, nes per orderius in wisus kraštus Amerikos kas konorit galit teisingiausei, gerus daigtus pas jin užsiorderiuot. Teipos-gi parduoda gramatikus angliszkai mokitis. Preke 50 centu.

Knigos! Knigos!

— Gali gaut Shonandoan, pas —

ABRACZINSKUS

32 W. Coal st, Shenandoah, a

Wisokiu maldakninguliu didelu ir mazu, o teipo-gi wisokiu istoriu swietiniu, Rażanczin, kriżiu criżeliu wisokiu. Turi wisokiu

Abrozu ir Abrozeliu

wokiu tik saw welina ir tuosius gratei apdaro

Teipos-gi randasy prie to

GROSER-SZTORIS USZ KESZ

u wałgomais taworais ko tik żmogui reikalinga sawo rankaitti o swetimtaucziui centu neneszk

Lietuwiszkas Balberis.

311 W. Center uli.
Mahanoy City, Pa.

T. KWIETKAUCKAS.

Puikei płaukus kiarpa ir lengwai skuta.

Turime kraustintis.

Ar norite paczedint piningu?

Turesim wiska 'szpardawinet. Noredami plikt naminiu ra'andu atejkite ir saikiit jog matet szitus dalikus apgarsintus laikrasztije:

Ażnoli es lowos	pirmiau $2,00	dabar $1,50
Geri misteracai	„ 2,00	„ 2,00
Springeal del lowu	„ 6,00	„ 3,00
Rakinczerei	no 1 00	igi 5,00
Karpetai	no 2 c.	„ 65c.
Folosai ant angu	no 10c.	ir daugiau

Wainet katilai labai pigei parduodam teipos-gi ir wisokius peczius. Dirbam wisokius materocus, plunksnas ir paduszkas.

Wiskas turi butie iszparduota ka nogreicziause.

Del pażinstamu duodam ant bargo už 10 dol. ir daugiau.

Richard Guinan, 208 W. Centre str. Mahanoy City, Pa.

PUIKIAUSES LIETUWISZKAS

HOTELIS

KAZ. RADZEWICZIAUS,

21 East Centre Uli — **Shenandoah, Pa.**

....Tuojaus szale Lehigh po deszinei ranka ejnant in miesta.....

tai puikiausia ir szwariausia d swetelin ir labai paranki del tu kurie atkelaus in Shenandoah, Pa. Apart wisokiu arieliku ir alaus, turi didele soposte pargabento isz Europos wisokiu winu, cigaru, o teipos-gi priliajko wisokius wałgius ir Olsterius. Pakelewingi galit gaut nawinia ir prietelaszka roda wisame. Ira tai wienatine ir puikiause wieta cielam shenandoah'e, o kas karta atsilankis, tas pas kitus daugiaus ne eja.

Teipos-gi parduoda SZIPKORTES ir siunczie PININGUS in wisas dalis swieto. 19-9 5

Nesenei nupirkom no wienos żinkliwos firmos daugibe puikiu ziegorelu, rewolweriu, armoniku ir skripku. Isz priežastes tos galime daug pigiau pardawinet, negu kiti kupczei Suwienitose walstjose.

Szitas „paauksuotas" 14 probos ziegorelis, uszkuri gwarantawojem 20 metu, su Elgin widureis wertas $36 50, rewolweris pats atsiłaužemas $7.75 ir armonika arba skripka wertes $4 50, mes atiduosim ta wiska už

$11.75 ct.

Uszkalbinimus iszsiuntinejem per ekspresa ir patis už mokam kasztus prisiuntimo. Kas ant ekspreso užmokes $11.75ct. gali saw pasiimt tuos wisus daigtus namon. Jagu mislitumet, jog mes norim apgaut, tai pasiimkit su sawim toki żmogu kuris nusimano apie tai, o jagu tas taworas ne wertas penkis sikius tiek, kiek mes imam, tai neimkit suwis.

WILKES-BARRE MANUFACTURING CO.

Wilkes-Barre — Penn'a

Powilas W Obiecunas.

1012 CARSON Str., — S. S. PITTSBURG, PA

Głauna Agencije

Parduoda Szipkortes ant wisokiu kompanilu ir siuncze pininguis in Lietuwa.

Teipos-gi parduoda wisokes kningas historinei ir maldakninges

Kam jums walkszczios pas swetimtauczius, jago turite sawo Lietuwi.

Remkite sawiszki o tuom busyme wirais

Teipos-gi insikurawoja wisus daigtus no ugnies. Iszmaino pininguis Rusiszkus ir Prusiszkus Amerikoniniu, kas isz krajaus atsiweza.

Wienatinis Lietuwiszkas . . . . .

Hotelis PAS

WINCA RAZUKA,

7 Washsington Str. — New York N. Y.

Hei Lietuwei kurie waszuojat in Amerika ir isz Amerikos in Lietuwa tai galima gaut laiwakarta pigiau kaip kitur ir wisus bankinius reikalus atlikt, tai wisada nusiduokit pas mane, ba pr giau kaip wisam New York'e uziaikau wisokius gerimus puikius ir wałgius su nakwine miekui teip pigei ne gausit.

O pdraug kurie norite waziuot be mokejimo pininguus kelone—tai asz dastatau už darbininkus ant szipu dikai Teipos—gi isz mano offiso galima gautie darbus in wietas o ir radas galima gautie wisokiuose reikalaose.

Temkit mano adresa Hotelis randasi arti Gastie Gardes-einant pas mane-jei koks apigawikas norena westie kitur tai neelkit igi mane dasigausit.

Su guodone WINCAS RAZUKAS.

Ar taw kas kenke
Ar bijei numirt ?

Nusiduok pas Garsinga
DAKTARA

JASINSKI

COR. CENTER IR MAIN ST.
Titman House.
Shenandoah, - Pa.

Wisi suspausti sunkiomis ligomis, kuriu daktarai ne galejo iszgidint ipatingai moteres wisokio amzio, kuries ira pasigadinusios po praleistu sunkiu ligu, o nori butie sweikos ir ir sawo amzi pratęsint tai tegul pas ta prietelj apleistu ligoniu nusidoda.

4x22x85

Lietuwiszkas Regentas

Notary Public,

P. W. Bierstein,

208 S. Jardan Str,
Shenandoah, Pa.

Su wisokiom rodom ir reikalais nusidawinekite pas sawo tautieti, kaipo:

ISZIMTIE APLIKACIJES ANT ŽENIBU,

AMERIKONINIU POPIERIU,

Uszrasszimas pedes ant kitu, Paskolina pininguus, Inszurina, perka ir pardduoda preparates permaino dlias padaro wisokius egrimantus ir t.

Pajeszkot daliu isz Lietuwos

ir wisokius likusius penetius isz po Redingo kompanijos po numirusiu, o kuriu tewai arba gimines buna Lietuwoje. Atekite wiel pas mane. o asz koznam wisame prigelbesu

JUSO PRIETELIS,
P. W. Birsztonas

Wienatinis Lietuwiszkas

SALUNAS

Ashley Pa.
Kazimiero Konefko.

Cigarai Geriausi!
Arielkele Gardziause!
Alutis Szalcziauses!

Atsiłankikik o datirsite pukaus ir swetingo priemimo no Kaziuko,

TAI ROTS AŁUTIS BALTIMOREJEI PAS

Petra Abromaiti

O gi wireli alus,
Łabai skanus.
Milinisz-i stikiai,
Ir gardus łabai.

O ir żmogus dorsa,
Wisame gerse,
Wisi pas jin ejkit,
Niekad ne aplenkit.

Jagu katrie netikite, tai nusiduokite ant W. Pratt uliczios num. 405.

S. Walunas

Pirmos klasos sziauczius,

619 W. Centre Mahanoy City

Taiso czbatus ir wisokius czewarius labai druczei ir gražei ir łabai pigei, jog ne wienas teip pigei ne taiso.

GUMINEI DZEBATAI

druti ir isz geriausio fabriko galite gaut.

—: KRIAUCZIUS :—

P. PASERBSKIS

Dirba puikius drabužius pagal nauja usia mada, iž puikios gołumbes korto, o ir daug pigiau negu kur kitur

Apart to parduoda wisokius marszkiniu, kalnierius, panozekas, o ir darbinius drabužius pigiau ne kaip pas boruką. Wisi pas sawa

Hei motereles!

LIETUWISZKA DAKTARKA

Ant. Žalnieraitiene,

NO 213 W CHERRY STREET,
SHENANDOAH, PA.

Tuojaus priesziais Ajrisziu bazniczios Pabajgus ira aukszteni moksla Baltimore—uniwersitete, turiuti daktariszkas popieras no moteriszku ligu ir wisokiu silpnibiu. Wisos moteres krtros esate sunkiose dienose, jagu norite turet lengwa perskirima szaukite pas sawe specialiszka

....*Daktarka Moteriu*....

sawo tautiete, o ne koke ragana kuri nowiet ni jau iż swieto iszware.

Ne tiktai del Sheoandoah nes ir ant wiso Skulkino pawieto nusiduokit ant aukszcziau padeto adreso. 8 vil 98

WIENATINIS LIETUWISZKAS

SALUNAS

19 North Center einant in korta po sirel rankai ant didżiosios uliczios.

Pottsville Pa. pas tikra Lietuwi

**-- Mika